

Prost Neujahr! der reporter



www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08



Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmeldorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz
 Nr. 52 Freitag, 27. Dezember 2024 42. Jahrgang

Rolladen KUHNERT
 Markisen
 Fach- & Meisterbetrieb seit 60 Jahren

Wir wünschen allen
einen guten Rutsch
 und alles Gute für 2025!

Familie Klaas und Mitarbeiter

Besuchen Sie unsere Ausstellung
 Rolladen Kuhnert GmbH
 Seestraße 51
 23683 Scharbeutz
 Telefon: 04503 / 704 59-0
 info@rolladen-kuhnert-gmbh.de

Erstklassiges günstig:
Brille des Monats Januar.

Zeitlose Fassung von CARRERA zum Komplettpreis mit Gleitsichtgläsern aus dem Hause ZEISS
€ 398,00
 oder als Einstärken-Brille Nähe oder Ferne
€ 269,00
 (jeweils auch als Sonnenbrille)
 Alle Gläser in Kunststoff gehärtet mit Super-Entspiegelung. Gläserstärken bis sph +/-4,0 cyl +2,0

Am Platz 2
 Tel. 04503-2502

Eine 1^{ste} Adresse für Ihre Augen

Lapletal
 Timmendorfer Strand

Schwartz

- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielhauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten

Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00
www.schwartz-gartenbau.de

H.P. Johannsen Immobilien
 Hausmakler seit 1872

IN 4. GENERATION

152 JAHRE JOHANNSEN-IMMOBILIEN
 Vertrauen Sie unserer Erfahrung

Verkäufe - Vermietungen - Bewertungen
 Strandallee 186 in 23669 Timmendorfer Strand
 Telefon (0 45 03) 24 72 und 18 68
 www.hausmakler-johannsen.de

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINEN ERFOLGREICHEN START INS NEUE JAHR UND VIELE GROSSARTIGE MOMENTE IN

2025

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN. WIR FREUEN UNS AUF VIELE NEUE PROJEKTE IM NEUEN JAHR!

LANGBEHN Bau-u.Recycling GmbH
 ZUM GRELLBERG 9 · 23689 PANSDORF
 04504 - 70 70 90 · INFO@LANGBEHNBAU.DE

Hans Höppner
Inh. Jörn Jahnke

- Schmierstoffe
- Heizöl
- Flaschengas

Diesel u. Dieseltankstelle
Grillkohle mit extra langer Brenndauer!

Ernst-Abbe-Str. 18 · Ratekau
Tel. 0 45 04 / 14 01

www.reporter-tdf.de
online lesen

der reporter
Das Familienwochenblatt

FEUERWERK
Verkauf ab 28. 12.

Bei uns gibt's den Spaß!

- Partyhütchen
- Kinderfeuerwerk
- Tischbomben
- Knallbonbons
- Raketen
- Kostüme
- Batterief Feuerwerk

BAD SCHWARTAU - Cleverbrück -
Stockelsdorfer Weg 78
Tel.: 0451-280 98-17/18
www.ko-partyshop.de

KAPPEN-ORTH
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo-Fr 9-18 Uhr / 30. 12. 10-14 Uhr

FISCHKISTE
NIENDORF OSTSEE

Direkt am Hafen.
Strandstraße 56
23669 Niendorf/Ostsee
Telefon 0 45 03 3 15 43
www.fischkiste.de

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
Torsten Berkau

- GARTENPFLEGE
- GARTENGESTALTUNG
- PFLASTERARBEITEN
- BEPFLANZUNG
- JAHRESPFLEGE

- in gärtnerischer Gestaltung -

23626 Ratekau
Tel.: 04504 / 7142 198
www.gartenservice-berkau.de

Open Air an der neuen Maritim-Seebrücke:

„Silvester on the beach“ in Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT) lädt am 31. Dezember wieder zur beliebten Silvesterparty am Strand ein. Ab 21 Uhr erwartet die Besucher ein festliches Spektakel direkt an der Wasserkante unterhalb der Trinkkurhalle. Mit Musik, ausgelassener Stimmung und einem umweltfreundlichen Feuerwerk wird gemeinsam in das neue Jahr gefeiert. „Silvester on the Beach“ ist seit Jahren eine feste Tradition in Timmendorfer Strand. Jedes Jahr kommen tausende Besucher ans Meer, um den Jahreswechsel an diesem einzigartigen Ort zu erleben. Die TSNT GmbH freut sich, Einheimische und Gäste herzlich zu einer stimmungs-



Auch in diesem Jahr wird „Silvester on the beach“ in Timmendorfer Strand gefeiert. (Foto: Torsten Vollbrecht)



Erstmals sorgt der Berliner Club-DJ Mezkim für die Partymusik am Strand. (Foto: hfr)

vollen Feier mit atemberaubendem Blick auf die Ostsee einzuladen. Um ein umweltfreundliches Silvester zu gewährleisten, hat die TSNT GmbH ein nachhaltiges Konzept entwickelt. Auf der neuen Maritim-Seebrücke wird ein zehnmütiges Pyromusical gezündet, das keine umweltbelastenden Rückstände wie Plastik oder Feinstaub hinterlässt.

Feuerwerksfreie Zonen am Strand

Zudem wird es direkt am Strand feuerwerksfreie Zonen geben, die von einem Sicherheitsdienst überwacht werden. Innerhalb dieser Zonen, die sich vom Strandabschnitt des

Maritim Seehotels bis zur Kurschmann Klinik erstrecken, ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern untersagt.

„Unser speziell inszeniertes Pyromusical für Timmendorfer Strand ist nicht nur ein visuelles Highlight, sondern auch umweltschonend“, erklärt Mirco Lorkowski, der verantwortliche Berufsfeuerwerker. „Wir verzichten vollständig auf Kunststoffe, die in die Umgebung gelangen könnten.“

Musikalisch sorgt Mezkim, der bereits in über 42 Ländern aufgelegt

hat, für die passende Partyatmosphäre. Mit einer vielseitigen Musikauswahl von Hits der 2000er bis zu aktuellen Songs will er Gäste jeden Alters begeistern und sorgt bis 2 Uhr morgens für gute Laune. Zusätzlich bieten gastronomische Stände Getränke und kleine Snacks an, um den Abend abzurunden. Die TSNT GmbH freut sich auf zahlreiche gut gelaunte Besucher, die gemeinsam in stimmungsvoller Atmosphäre das neue Jahr begrüßen. Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenlos.

Stille Nacht statt Böllern!

- kein Feinstaubalarm in der Silvesternacht
- entspannte Haus- und Wildtiere
- weniger Verletzte durch Knalltrauma oder Blindgänger
- weniger Müll in der Ostsee und am Strand
- gespartes Geld sinnvoll spenden

Zum Jahreswechsel wird empfohlen, auf Silvesterfeuerwerk zu verzichten.

Silvester/Neujahr (31.12./1.1.)

- Feuerwerkskörper dürfen in den Zeiten von 0 Uhr am 31. Dezember bis 24 Uhr am 1. Januar gezündet werden.
- Gegenerelles Abbrennverbot jeglicher Feuerwerkskörper gilt im Umkreis von Kirchen, Friedhöfen, Kliniken, Kunstschützens und Altenheimen.
- In einem Umkreis von 50 Metern um reetgedeckte Häuser darf kein Feuerwerk (insbesondere Strabrocken, Römische Lichter, Batterien) abgebrannt werden.
- In einem Umkreis von 500 Metern um FFH Vogelschutzgebiete darf kein Feuerwerk (z.B. China-Böllern) gezündet werden.
- Wird nicht zertifizierte Knatter (z. B. „Polen-Böller“) verwendet, betrieblt oder herstellt, kann mit einer Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe bis zu 50.000 € rechnen.
- Bei Gefährdung von Leib und Seele oder fremden Sachen von einem bedeutendem Wert mit einem Feuerwerkskörper kann mit einer Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder Geldstrafe rechnen.

Reetdachhaus (Anzahl der Reetdachhäuser)
Altenheim
Kirche
Klinik, Kur- und Sanatorium
Natura 2000 FFH Vogelschutzgebiet / Naturschutzgebiet
Friedhof
Knallverbot in Groß-Timmendorfer Klettersteig-Overlook-rotter Bereich

Gemeinde Timmendorfer Strand

Stille Nacht statt Böllern. Die Gemeinde empfiehlt, auf Silvesterfeuerwerk zu verzichten. (Lageplan: Gemeinde Timmendorfer Strand)

Seniorenfrühstück beim DRK Ortsverein Ratekau-Sereetz

Ratekau. Ein sprichwörtlich neues Kind hat das Licht der Rot Kreuz Welt in Ratekau erblickt. Am Dienstag, dem 14. Januar, findet zum ersten Mal das neu kreierte Seniorenfrühstück in der Zeit ab 10 Uhr im Gemeindesaal der Ratekauer Kirchengemeinde statt. Hierzu sind alle Senioren und Partner herzlich eingeladen. Diese neue Aktion soll als Ersatz für das über

Jahrzehnte bewährte und beliebte Senioren-Mittagessen in der Cesar Klein Schule dienen. Hier war zuletzt eine neue Küche eingebaut worden und die Kochutensilien des DRK waren leider so veraltet dass dort ein vernünftiges Arbeiten der ehrenamtlichen Helfer nicht mehr möglich ist. Da Hauptsinn und Hauptzweck der Mittagsveranstaltung das Zusammenkommen und treffen der Älteren Ratekauer Bürger war hat sich der Ortsvorstand des Ratekauer Roten Kreuzes nach einem neuen Tätigkeitsfeld umgesehen. „In Rücksprache mit der Kirchengemeinde und Pastorin Smets sind wir auf dieses neue, wie wir denken, auch interessante Format gekommen“, erklärt der DRK-Vorsitzende Ingo Prill.

Angedacht ist es, dass Seniorenfrühstück viermal im Jahr durchzuführen – immer natürlich vormittags und immer im Gemeindesaal der evangelischen Kirche. Die Gäste, die hier auch ihren Partner mitbringen dürfen, erwartet gegen einen kleinen Obulus von 2 Euro pro Person ein klassisches Frühstück mit dem üblichen Klönschnack. Da die räumlichen Kapazitäten begrenzt sind, wird eine telefonische Anmeldung bis Freitag, den 10. Januar, unter der bekannten Rufnummer 04504/4126 bei Familie Kähler gebeten. Ingo Prill: „Das Rote-Kreuz Ratekau-Sereetz wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr, verbunden mit dem Wunsch, uns am 14. Januar beim Frühstück zu sehen.“

TREDER
Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt

- Inspektion aller Automarken
- speziell Renault • TÜV / AU

0 45 03 / 3 11 73
Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1
23669 Timmendorfer Strand

Freude über Wunschbaumgeschenke für die Bad Schwartauer Tafel

Stockelsdorf. Auch in diesem Jahr hat die Gemeinde Stockelsdorf in Kooperation mit der Sparkasse Holstein zur Beteiligung an der traditionellen Wunschbaumaktion aufgerufen. Zugunsten der Tafel in Bad Schwartau waren Wunschbäume im Stockelsdorfer Rathaus sowie in den Filialen der Sparkasse Holstein in Bad Schwartau und Stockelsdorf aufgestellt worden.

Diese Wunschbaumaktion hat es sich zum Ziel gesetzt, Kinder und Familien zu unterstützen, die von der Tafel betreut werden. Jeder Wunschzettel am Baum stand für einen Herzenswunsch, der erfüllt werden konnte.

„Wir sind überwältigt von der großen Hilfsbereitschaft und den vielen liebevoll verpackten Geschenken, die uns in den letzten Wochen erreicht haben“, so Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben. „Gerade in schwierigen Zeiten zeigt diese Aktion, wie wichtig Zusammenhalt und Mitgefühl sind.“

In der vergangenen Woche war es dann soweit. Die von den großzügigen Stockelsdorfern gepackten „Geschenke für hilfsbedürftige Kinder“



Stockelsdorfs Bürgermeisterin Julia Samtleben (li.), Yara Heller (re.) und Malina Behncke (mi.) von der Sparkasse Holstein übergeben die Wunschbaumgeschenke an die ehrenamtlichen Tafel-Leiterinnen Betty Kloss (2.v.li.) und Hildegard Engelbrecht. Foto: hfr

an die Tafel Bad Schwartau wurden überreicht. Die Geschenke wurden dann von den ehrenamtlichen Mitarbeitern der Tafel ausgegeben.

Julia Samtleben: „Ein herzlicher Dank gilt allen Stockelsdorferinnen und Stockelsdorfern, die sich an der diesjährigen Aktion beteiligt haben und natürlich den fleißigen Helferinnen der Tafel Hildegard Engelbrecht und Betty Kloss.“

Malina Behncke und Yara Heller von der Sparkasse Holstein übergaben die Geschenke aus den Filialen Bad Schwartau und Stockelsdorf und Stockelsdorfs Bürgermeisterin die Geschenke aus dem Rathaus.

Hintergrundinformation: Die Wunschbaumaktion ist eine Initiative zur Unterstützung von sozial benachteiligten Familien in der Weihnachtszeit. Mit der Unterstützung von Partnern wie der Tafel sorgt die Aktion seit Jahren dafür, dass auch in finanziell schwierigen Haushalten festliche Freude Einzug hält.

Gemeinde Scharbeutz:

Beim Silvesterfeuerwerk bitte Rücksicht nehmen

Scharbeutz. Zum Jahreswechsel werden wieder zahlreiche Raketen in den nächtlichen Himmel steigen. Die alljährliche Silvesterfreude wird allerdings immer wieder durch Unfälle und Brände getrübt, die durch den leichtsinnigen Umgang mit Feuerwerkskörpern verursacht werden. Neben dem Gebrauch des gesunden Menschenverstandes sind auch gesetzliche Regelungen zu beachten, auf die die Gemeinde Scharbeutz hinweisen möchte.

Generell gilt ein Abbrennverbot jeglicher Feuerwerkskörper im Umkreis von Kirchen und Altenheimen. Auch reetgedeckte Häuser genießen die-

sen besonderen Schutz, da sie als besonders brandgefährdet gelten. Im Umkreis von 200 Meter ist das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Kategorie F 2 verboten.

Darüber hinaus ist das Zünden von Feuerwerken innerhalb und auf Grund ihrer Fernwirkung in der näheren Umgebung von Naturschutzgebieten und europäischen Vogelschutzgebieten generell verboten. Hier ist ein Mindestabstand von 500 Meter einzuhalten.



Unabhängig hiervon sollte in der Silvesternacht insbesondere auch auf Tiere Rücksicht genommen werden. „Knallerfreie Zonen“ sollten alle Orte sein, an denen sich Tiere aufhalten. So sollten mit Rücksicht auf Wildtiere keine Feuerwerke am Waldrand, in Parkanlagen oder an Uferregionen gezündet werden. Auch in der Nähe

von Häusern von Tierbesitzern, Stallungen, Koppeln und Weiden sollte hierauf verzichtet werden.

„Mit ein wenig Rücksicht auf Mitmenschen und Tiere und dem sorgfältigen Umgang mit den Feuerwerkskörpern wird der Jahreswechsel niemandem unangenehm in Erinnerung bleiben. Und denken Sie bitte auch daran, am nächsten Tag die Spuren der Nacht zu beseitigen,“ so die Gemeinde Scharbeutz in einer Pressemitteilung.

PC-Krankenhaus Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT
0151 - 22 63 54 71 www.pc-krankenhaus.de

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gesundes neues Jahr 2025.



GLAS
VEREDELUNG / VERARBEITUNG



- TERRASSENÜBERDACHUNGEN
- LAMELLENDÄCHER
- DUSCHKABINEN
- KÜCHENSCHILDER
- FENSTER UND TÜREN
- SPIEGEL
- GLASSCHLEIFEREI
- REPARATUREN

GLASEREI NOWITZKI

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44

E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de • www.glaserei-nowitzki.de

Neujahrsgarten Travemünde:

Große Silvesterparty im Brüggmanngarten

Travemünde. Der Höhepunkt des „Neujahrsgarten Travemünde“ ist die Silvesterparty am 31. Dezember, die als Lübecks größte Silvester-Open-Air-Party bekannt ist. Tausende Besucher tanzen auf der riesigen überdachten Tanzfläche in das neue Jahr hinein und feiern den Jahreswechsel in ausgelassener Partystimmung. Mit Beginn der Silvesterfeierlichkeiten um 19 Uhr sorgt DJ Patrick Gehl mit einem musikalischen Partymix aus Oldies, Danceclassics, aktuellen Charthits und den besten Songs des Jahres für tolle Stimmung auf der Tanzfläche. Auf der Leinwand darf natürlich der Klassiker „Dinner for One“ nicht fehlen, der gegen 20.30 Uhr gezeigt wird.

Die große Winterbar mitten auf der Tanzfläche bietet eine große Auswahl an kalten und heißen Geträn-

ken, Longdrinks und den obligatorischen Sekt zum Anstoßen. Beheizte Sitzplätze und eine gute Möglichkeit sich aufzuwärmen, bietet die Winter Lounge.

Als besonderes Highlight haben die Gäste freien Blick auf die Feuerwerke der angrenzenden Hotels, die den Himmel zum Leuchten bringen. Anschließend darf natürlich bei freiem Eintritt noch weiter gefeiert und getanzt werden.

*Eine der größten Open Air-Silvesterparties findet wieder im Brüggmanngarten in Travemünde statt.
(Foto: LTM)*



Bis zum 1. Januar:

„Feuer und Flamme“ in Scharbeutz



kleine „Feuer & Flamme“-Budenzauber seine Türen. In direkter Nähe zum Strand und mit frischer Seeluft um die Nase können heiße Getränke und frisch zubereitete vegetarische Speisen genossen werden.

Für fröhliche Stimmung sorgt dabei viel gute Live-Musik auf dem Seebüchenvorplatz. Ein umfunktionierter Container wird dabei zur Bühne, auf der bis 30. Dezember jeweils ab dem frühen Abend tolle Bands auftreten. Am 1. Januar 2025 gibt es von 13 bis 16 Uhr Live-Musik mit der Steve Foley Band zum beschwing-

Scharbeutz. Mit der Veranstaltung „Feuer & Flamme“ erwacht der Scharbeutzer Seebüchenvorplatz temporär aus seinem Baustellen-schlaf, denn ein Teil

des Platzes wird sieben Tage lang zur maritimen Veranstaltungslocation. Der Titel der Veranstaltung steht sinnbildlich für eine behagliche, wärmende Atmosphäre mit viel Licht, Illumination und Feuerkörben. Täglich ab 12 Uhr öffnet hier der

ten Start ins neue Jahr. Nähere Informationen zur Veranstaltung gibt es im Online-Eventkalender der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht unter www.luebecker-bucht-ostsee.de/feuer-und-flamme. (Foto: TALB)

Gemeinde Timmendorfer Strand:

Seniorenpässe 2025 können abgeholt werden

Tdf. Strand. Die Seniorenpässe der Gemeinde Timmendorfer Strand für das Jahr 2025 können ab Montag, 6. Januar 2025, von Einwohnerinnen und Einwohnern ab dem 60. Lebensjahr am Empfang des Rathauses, Strandallee 42, gegen Vorlage des Per-

sonalausweises und Zahlung einer Schutzgebühr in Höhe von 3 Euro erworben werden. Der Seniorenpass enthält Termine von regelmäßigen Treffen der Seniorengruppen, Hinweise zum Seniorensport, verschiedene Ermäßigungen bei Eintrittsgeldern und berechtigt zur Teilnahme an Seniorenfahrten der Gemeinde Timmendorfer Strand. Gegen Vorlage eines entsprechen-

den Nachweises über Leistungsbezug (zum Beispiel Grundsicherung oder Wohngeld) kann ein Bestätigungsvermerk im Seniorenpass erfolgen, der den Passinhaber dazu berechtigt, eine 50-prozentige Ermäßigung auf die Eintrittsgelder des Niendorfer Schwimmbades und auf die Teilnahmegebühr bei kostenpflichtigen Veranstaltungen des Seniorenbeirates Timmendorfer Strand zu erhalten.

Neues Angebot „Reha-Sport Orthopädie“ beim TSV Pansdorf

Pansdorf. Ab Januar erweitert der TSV Pansdorf sein Kursangebot und bietet in zwei neuen Kursen Reha-Sport mit Übungsleiterin Kathrin Anders an. Dieses Angebot richtet sich an Teilnehmer mit einer ärztlichen Verordnung für den Reha-Sport, die ganzheitlich aktiv Bewegungseinschränkungen vorbeugen oder verbessern möchten. Je

nach vorliegendem Allgemeinzustand und bestehender Erkrankung, werden die Übungen differenziert angeboten. Durch eine regelmäßige Teilnahme können Schmerzen gelindert werden, die Beweglichkeit, die Koordinationsfähigkeit und die Allgemeinfitness können sich verbessern. „Meine Motivation ist es, Menschen jeden Alters und über jede Einschränkung hinweg Freude und Spaß an der Bewegung zu vermitteln!“, sagt Kathrin Anders, die fachlich speziell für den Reha-Sport als Übungsleiterin ausgebildet ist. Die Kurse starten ab Januar und fin-

den jeweils Dienstag nachmittags von 15.45 bis 16.45 Uhr und Freitag vormittags von 10 bis 11 Uhr in der Kleinen Halle des TSV Pansdorf im Techauer Weg 13 statt. Anmeldung und weitere Informationen zur ärztlichen Verordnung und dem Ablauf der Bewilligung über die Krankenkasse erhalten Interessierte direkt bei Kathrin Anders unter der Rufnummer 0176/51130083 oder über die Geschäftsstelle des TSV Pansdorf unter Telefon 04504/1436 (donnerstags von 17 bis 19 Uhr) sowie per E-Mail: tsv-pansdorf@t-online.de.

Pries Gartenbau
 • Heckenschnitt •
 • Rückschnittarbeiten •
 • Gartenpflege von A-Z •
Mitarbeiter gesucht!
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

futuretechnik
 Eisser GmbH & Co. KG

Wir wünschen allen Kunden ein schönes neues Jahr und bedanken uns für ihre Treue

REPARATUR
 Campingtechnik
 LED TV - HiFi
 Waschmaschinen
 Telekommunikation
 Multimedia
 Flipper & Spielautomaten
 Ersatzteile & Zubehör

0451 - 70 78 1880
www.futuretechnik.de An der Au 4 - 23611 Sereetz
 Mo. - Mi. 10:00 bis 14:00 Uhr und Do. 10:00 bis 18:00 Uhr

Hotel-Restaurant Wennhof
 Seestraße 62 • Scharbeutz
 Tel.: 04503-35280

In unserer Wein- & Bierstube „Der Kutscher“

JAHRESWECHSEL 2024/25
 Ab 18.30 Uhr freut sich Siggie auf einen unterhaltsamen und stimmungsvollen Abend!

01. Januar 2025
 Fröhlichschoppen mit einem Kirchenschnaps und Berliner

02., 03. & 04. Januar 2025
 ab 15.00 Uhr geöffnet!

Wir bedanken uns bei all unseren Gästen für Ihre Treue und wünschen ein gesundes Jahr 2025!

Tel. 01520/3760365
www.hotel-wennhof.de

Traditionelle Benefizveranstaltung am 12. Januar: Neujahrskonzert in der Feldsteinkirche Ratekau

Ratekau. Der Gemeinnützige Förderverein „Freunde der Ratekauer Kirche e.V.“ lädt wieder zum traditionellen Neujahrskonzert in die historische Feldsteinkirche ein. Etwa zwölf Studierende der Musikhochschule Lübeck werden unter der Leitung von Professorin Manuela Uhl eine unterhaltsame Zusammenstellung beliebter Arien und Duette aus Oper, Operette und Musik rund um das Thema „Wendepunkte im Leben“ darbieten.

Das Mitmachkonzert steht unter dem Titel „Und wie geht's weiter?“.

Alle Helden der Dramen stehen vor einem entscheidenden Umbruch im Leben. Das Publikum darf gerne miträtseln, wie es weitergeht. Es wird also spannend. Wer die meisten richtigen Antworten angekreuzt hat, erhält von „Stimmen aus aller Welt“ ein Überraschungsgeschenk. Das Konzert beginnt am Sonntag, dem 12. Januar, um 17 Uhr in der Feldsteinkirche in Ratekau. Der Ein-

tritt kostet 18 Euro. Karten sind im Vorverkauf ab sofort am Postschalter des REWE-Marktes in Ratekau, Rosenstraße 1, und im TUI-Reisebüro Ratekau, Bäderstraße 34, erhältlich.

Am Veranstaltungstag öffnet der Förderverein in der Kirche ab 16 Uhr eine Abendkasse, um auch dort noch Restkarten sowie Getränke und einen kleinen Imbiss vor Beginn des Konzerts und während der Pause anzubieten.

Der Förderverein wird den Erlös aus dem Konzert wie immer vollständig in Maßnahmen zum Erhalt und der Ausstattung der Ratekauer Feldsteinkirche einbringen. So konnte der Förderverein im Jahr 2024 mit rund 20.000 Euro die Umstellung der Beleuchtung innerhalb und außerhalb der Kirche auf LED-Leuchtmittel und Malerarbeiten im Altarraum und im Kirchenschiff unterstützen.

Jürgen Beck, Vorsitzender des Gemeinnützigen Fördervereins Freun-



Studierende der Musikhochschule Lübeck präsentieren beim Neujahrskonzert in Ratekau beliebte Musikstücke. Foto: hfr

der Ratekauer Kirche e.V.: „Freuen Sie sich mit uns gemeinsam auf einen gelungenen und beschwingten Abend mit guter Musik und

unterstützen uns gleichzeitig bei unseren Bemühungen zum Erhalt der 869 Jahre alten Feldsteinkirche in Ratekau!“.

Erstes Café Miteinander im neuen Jahr

Bad Schwartau. Die Weihnachtsfeiertage sind vorüber, Silvester steht bevor. Die einen haben die Feiertage im Familienkreis oder mit guten Freunden genossen, und die anderen doch ziemlich alleine irgendwie hinter sich gebracht.

Von daher lädt der Ortsverein Bad Schwartau der Arbeiterwohlfahrt dazu ein, einfach am Sonntag, dem 5. Januar, um 15 Uhr spontan auf eine Tasse Tee, Kaffee mit Gebäck, und vor allem schönen Gesprächen ins Café Miteinander nach Bad Schwartau, Auguststraße 34a, zu kommen und dort nette Menschen wiederzutreffen oder kennenzulernen, neue Kontakte zu knüpfen, eventuell auch ein paar Lieder mit-

einander zu singen – wie es sich eben so „ergibt“. „Das Wichtigste an diesem Nachmittag ist, dass sich alle Menschen hier wohlfühlen. Und das gilt auch für Menschen anderer Nationalitäten und alle, die erst seit Kurzem in unserer schönen Stadt leben und noch keine Kontakte geknüpft haben“, so die Organisatorin Hannelore Witt.

Zudem besteht natürlich wieder die Möglichkeit, Sorgen zu schildern, sich Rat zu holen und weitere Angebote der Awo und anderer Einrichtungen zu erfragen.

Die Teilnahme ist, wie immer, kostenfrei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Die Bushaltestelle befindet sich vor der Tür.

Awo begrüßt das neue Jahr

Bad Schwartau. Zum 1. Tanztee im neuen Jahr lädt die Arbeiterwohlfahrt (Awo) Bad Schwartau am Mittwoch, dem 8. Januar, in ihre Begegnungsstätte, Auguststraße 34a, ein.

„Wir blicken zurück auf das vergangene Jahr und wollen gemeinsam das neue Jahr begrüßen“, so der 1. Vorsitzende Wolfgang Dunker. Beginn ist um 14 Uhr.

Für Sie seit 25 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!

Sofort Bargeld
GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

Schmuckhaus & Galerie *

* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH *

* Timmendorfer Platz 4–5 * 23669 Timmendorfer Strand *

* Montag bis Samstag 11–17 Uhr · Sonntag 12–17 Uhr *

* Mittwoch geschlossen *

* 04503-87665 * www.freiverkauf.de * 04503-87665

Wir wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

2025

Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

elektrostrümpell

An der Mühlenu 1 • 23669 Timmendorfer Strand • Tel. 04503 / 25 23



LANDSCHLACHTEREI
Scharnweber

Nix wie hin...



Inhaber: Thomas Bez e. K.

Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524

Unsere Öffnungszeiten

30.12.24 von 7:00 bis 18:00 Uhr durchgehend

31.12.24 von 7:00 bis 13:00 Uhr

Wochenangebot: 27.12. – 31.12.2024

Fondue/Raclette: Rinderhüfte	100 g	2,30 €
Schwein (Kluft)	100 g	1,20 €
Pute (Brust)	100 g	1,10 €
Entrecôte	100 g	4,79 €
Schweinefilet	100 g	1,89 €
Corned Beef	100 g	1,69 €
Jagdwurst	100 g	1,49 €
Schinkenspeck	100 g	1,49 €
Friesentopf	100 g	2,59 €

Angebote gelten, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Nix wie hin...



Danke

für die gute Zusammenarbeit,

das Vertrauen und die Wertschätzung im vergangenen Jahr.

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten einen guten Rutsch und ein erfolgreiches neues Jahr.

Ratekau. In ihrer letzten Sitzung des Jahres hat die Gemeindevertretung Ratekau den von der Verwaltung vorgelegten Haushaltsentwurf einstimmig abgesegnet. Vor den Festtagen haben Bürgermeister Thomas Keller und Dennis Jaacks, Leiter der Finanzverwaltung, das Zahlenwerk im Rathaus vorgestellt: „Insgesamt kann man feststellen, dass die Lage schwieriger wird. Das ist auf allen Ebenen so“, schickte der Verwaltungschef voraus. „Etwa im Bereich Klimaschutz mit der Nahwärmeplanung. Das ist schon eine Herausforderung vor dem Hintergrund, dass wir immer mehr Aufgaben zugewiesen bekommen, Insgesamt steigen die Ausgaben, aber die Einnahmen sinken.“ In den letzten Jahren ist es Ratekau immer gelungen, einen ausgeglichenen Haushalt aufzustellen. Vorteil der Großgemeinde: Die schlanke Verwaltung; sprich ein relativ niedriger Personalstand und damit verbunden im Vergleich mit anderen relativ geringe Personalkosten. „43 Mitarbeiter sind bei uns im Rathaus

beschäftigt. Das ist für eine große Gemeinde wie Ratekau eigentlich sehr wenig“, unterstreicht Keller. „Außerdem versuchen wir viele Zuschüsse einzuwerben und mit dem Geld auszukommen, dass wir haben. Aber auch das wird immer schwieriger.“ Und so ist in den kommenden Haushalt zunächst einmal ein Fehlbetrag von knapp 300.000 Euro eingeplant. „Wir sind zuversichtlich, dass wir diesen Betrag im Laufe des Jahres erwirtschaften können“, zeigt sich Ratekaus Bürgermeister hier jedoch optimistisch. „Viele Zahlen im Haushalt lassen sich allerdings nur schwer kalkulieren“, betont Dennis Jaacks und nennt als Beispiel die Kosten für die Aufnahme von Flüchtlingen. Denn die hingen letztlich davon ab, wieviele Flüchtlinge zugewiesen werden und tatsächlich kommen. Auch wie sich die Kitareform auswirke, die jetzt inkraft getreten ist, lasse sich schwer sagen. Keller: „Aber unterm Strich ist es ein solider Haushalt, weil wir in

Gemeinde Ratekau stellt abgesegneten Haushalt vor:



Ratekaus Bürgermeister Thomas Keller (li.) und Kämmerer Dennis Jaacks stellten jetzt den Haushaltsplan 2025 vor.

den letzten Jahren auch vorgesorgt haben. Wir haben eine Ausgleichsrücklage, die sich um die 20 Millionen bewegt. Wir haben festgelegt, davon 12 Millionen zum Ausgleich des Haushaltes verwenden zu können.“ Als Puffer ist zudem eine Kreditaufnahme von 1,8 Millionen Euro in den Haushalt eingestellt. „Aber wir gehen davon aus, dass wir die nicht brauchen werden“, so Keller. Die Abschreibungen im Haushalt 2025 liegen bei 2.675 Millionen Euro, die Zuschüsse bei 860.000 Euro. Damit liegt der Anteil des mit Zuschüssen finanzierten Gesamtvermögens der Gemeinde Ratekau bei 32,1 Prozent. „Das ist ein Superwert“, freut sich der Verwaltungschef. Aber: „Das zeigt auch, wie sehr wir auf Zuschüsse angewiesen sind. Wir sind nach wie vor eine finanzschwache Gemeinde. Auch, wenn sich das in den Zahlen so

nicht widerspiegelt.“ Stichwort Zahlen: Die sind im Bereich des Stellenplans im Vergleich zu 2024 von 142,05 auf 144,26 um 2,21 Prozent leicht gestiegen, was vor allem auf die Kitas und Schulen, durch die Übernahme der Mensa an der Cesar-Klein-Schule, zurückzuführen ist. Insgesamt belaufen sich die Personalkosten auf rund 10,4 Millionen Euro. Bei den Einnahmen gibt es im Bereich der Gewerbesteuer im Vergleich zum letzten Jahr ein Plus von 480.000 Euro auf 5,2 Millionen Euro. Das liegt daran, dass der neue Haushalt nach zehn Jahren eine Gewerbesteuererhöhung vorsieht. Der Hebesatz lag bisher bei 350 Prozent und wird auf 380 Prozent erhöht. „Zur Konsolidierung mussten wir das tun. Das halten wir als finanzschwache Gemeinde sonst nicht durch. Trotz der Erhöhung liegen wir aber noch immer im unteren

Abteilung Fitness, Gesundheits- und Seniorensport: Freie Plätze beim ATSV Stockelsdorf

Stockelsdorf. Zum Jahresende informiert der ATSV Stockelsdorf über freie Teilnehmerplätze in einigen seiner Kurse in der Abteilung Fitness, Gesundheits- und Seniorensport (FGS), die ab Januar starten:
– Rückenschule, montags, 16.30 Uhr mit Übungsleiter Frank Henning, Telefon 0151/ 46658184;
– Sportgruppe Wald- und Wiesenfitness, mittwochs, 9 Uhr, mit Übungsleiterin Lin Sonja Müller, Telefon 0151/23687009;
– Fitnessgruppe Kaha & Aroha dienstags, 19 Uhr, mit Übungsleiterin, Sahra Perschau, Telefon

0152/ 03631173;
– neue Yogakurse mit Übungsleiterin Lin Anna Klein, montags (ab 3. Februar), 18 Uhr, Telefon 0171/3136713, und Josi Zietz, mittwochs (ab 8. Januar) 16 und 17.30 Uhr, Telefon 0176/73535671.
Fragen beantworten die Übungsleiter unter den genannten Rufnummern. Anmeldungen erfolgen telefonisch bei Wolfgang Peix, Abteilungsleiter FGS, unter 04504/609367 (AB).
Weitere Bewegungsangebote gibt es auf der homepage www.atsv-stockelsdorf.de/.

Auch im Jahr 2024 möchten wir nicht versäumen, **DANKE** zu sagen für das Vertrauen und die Wertschätzung in unsere Arbeit.



Das ist immer wieder unsere Antriebsfeder.

Es ist uns eine Freude, mit unseren Freunden, Mitspielern, Helfern und Förderern Spaß zu haben und auch zu vermitteln **an ALLE, DIE UNS GERN ZUHÖREN.**



Wir freuen uns auf das kommende Jahr 2025 mit all seinen Überraschungen!

Einen guten Rutsch ins NEUE Jahr wünscht **der Vorstand des Fanfarenzuges Pansdorf**

Die SPD der Gemeinde Ratekau wünscht allen Menschen ein frohes, friedliches und gesundes neues Jahr 2025!



GEMEINDE RATEKAU

SPD

Ihre SPD Gemeinde Ratekau



SAMOA
TIMMENDORF

Ihr Restaurant in
Timmendorfer Strand für
FEINSTES SUSHI, FISCH & STEAK

WOCHENANGEBOT
Mo.-So.: 12:00 – 21:00 Uhr

WALDPILZ-CREMESUPPE
GANZE GANS
mit Rotkohl, Rosenkohl,
Kartoffelklößchen und
Orangensauce

TIRAMISU
für ca. 4 Personen p.P. **55,- €**

oder zum Mitnehmen
mit Rotkohl, Rosenkohl,
Kartoffelklößchen und
Orangensauce

für ca. 4 Personen **159,- €**
Vorbestellung spätestens
1-2 Tage vorher



Bitte beachten Sie: Montags und dienstags bieten wir kein Sushi an.

PLANEN SIE JETZT IHRE FAMILIENFEIER MIT UNS.

Timmendorfer Platz 7, 23669 Timmendorfer Strand
☎ 04503 - 888 3250, www.samoa-timmendorf.de

Niedrigster Schuldenstand seit über 30 Jahren möglich

Bereich“, so der Verwaltungschef. Ebenso gibt es bei der Hundesteuer eine Anhebung. „Auch hier lagen wir bisher im unteren Bereich. Wir passen uns nun an den vorgeschlagen Satz des Landes an“, so Dennis Jaacks. Für den ersten Hund lag die Steuer bislang bei 84 Euro, jetzt sind es 120 Euro.

In Bezug auf Investitionen spricht Thomas Keller bei den Ausgaben von rund 927.000 Euro für den allgemeinen Brandschutz von einem „normalen Jahr“.

Dagegen schlagen die im jetzigen Haushalt veranschlagten Kosten vor allem bei den Hochbaumaßnahmen gehörig zu Buche. 600.000 Euro fließen in die ersten Bauabschnitte für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses Sereetz und 550.000 Euro in die Sanierung der Sporthalle Pansdorf. Der zweite Bauabschnitt zur Erweiterung der Ev. Kindertagesstätte „Sonnenstrahl“ wird mit 450.000 Euro beziffert. Insgesamt 500.000



Mit der Sanierung der Sporthalle Pansdorf wird im kommenden Jahr begonnen: 550.000 Euro kostet der 1. Bauabschnitt. Grafiken: Gemeinde Ratekau.

Euro könnten zudem in den Beginn von Umbaumaßnahmen der Offenen Ganztagschulen in Ratekau, Pansdorf und Sereetz fließen – was allerdings bei derzeit noch ausstehenden Zusagen von Fördermitteln noch nicht feststeht. Ein weiterer großer Posten ist die Planung des Bahnhofneubaus, der im Haushalt mit 440.000 Euro veranschlagt ist.

Die wichtigsten Tiefbaumaßnahmen sind der Abschluss der Ausbauarbeiten der Schulstraße in Pansdorf bis zum Frühjahr (200.000 Euro), die Aufnahme des Ausbaus der Schulkoppel in Pansdorf (300.000 Euro), der innerörtliche Ausbau der Dorfstraße in Techau (220.000 Euro) und der Ausbau der Alten Travemünder Landstraße und Tiefe (440.000 Euro). Zudem ist die Erschließung (50.000 Euro) eines neuen interkommunalen Gewerbegebietes geplant, das hinter der Autobahnauffahrt zwischen Luschendorf und Scharbeutz entstehen soll. Beteiligt daran ist neben Ratekau und Scharbeutz auch die Gemeinde Ahrensböck.

Reihe von Anschaffungen im Bereich des sogenannten „Beweglichen Vermögens“, die eher „geringere“ Beträge umfassen, wie etwa Geschwindigkeitstafeln (15.000 Euro) oder Aufsitzrasenmäher (6.000 Euro). Alles in allem liegt das Investitionsvolumen im Haushalt 2025 der Gemeinde Ratekau bei 5,2 Millionen Euro.

Sollte die eingeplante Kreditaufnahme tatsächlich nicht notwendig sein, liegen die Schulden der Gemeinde Ratekau bei rund 1 Million Euro. Das sind 65 Euro Schulden pro Einwohner. „Das sieht ziemlich gut aus“, freut sich Thomas Keller. Mehr noch: Es wäre der niedrigste Schuldenstand seit 30 Jahren.



Der 1. Bauabschnitt für den Neubau des Feuerwehrhauses in Sereetz schlägt in 2025 mit 600.000 Euro zu Buche.

Lach-Yoga: Neuer Workshop bei der Arbeiterwohlfahrt

Bad Schwartau. Auch diesmal bietet die Arbeiterwohlfahrt (Awo) in ihrer Begegnungsstätte in Bad Schwartau, Auguststraße 34a, zum Jahresbeginn in Zusammenarbeit mit der Lach-Trainerin Ute Scharnweber einen Lachyoga-Kurs an.

„Der Workshop richtet sich an alle, die wieder Lebensfreude und mehr Gelassenheit in ihrem Leben spüren wollen, die mehr und leichter ins Lachen kommen möchten und die vielen positiven Wirkungen des Lachens erfahren

möchten“, so die Kursleiterin. Der Kurs findet ab dem 10. Januar an zehn Abenden wöchentlich freitags von 18.30 bis 19.30 Uhr statt.

Mitzubringen sind Socken oder Turnschuhe, eine Yoga- oder Isomatte sowie Wasser zum Trinken.

Der Beitrag für die Teilnahme an den zehn Abenden beläuft sich auf 100 Euro pro Person, Awo-Mitglieder zahlen 90 Euro, „Gastlacher“ 12 Euro pro Abend. Anmeldung unter der Rufnummer 0177/5048066 oder am 10. Januar einfach vorbeischaun.

GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

**Allen unseren Fahrgästen ein Dankeschön für ihre Treue!
Wir wünschen Ihnen und unseren Freunden
ein gesundes neues Jahr.**

TAXI HERING

04563-4 30 30

23683 Haffkrug • Scharbeutz

- Kleinbus bis 8 Personen
- Rollstuhl sitzend Beförderung

TAXI

Hotel Atlantic

Niendorf / Ostsee

**Allen ein gesundes
erfolgreiches neues Jahr**

Familie Stephan Muuss

IN 7. GENERATION GASTLICHKEIT!

HOTEL · CAFÉ · KONDITOREI · PARTYSERVICE

Strandstr. 119 · Niendorf/Ostsee · ☎ 04503 - 88 91 00 · www.hotel-atlantic-niendorf.de

Unsere Öffnungszeiten für das Cafe u. den Außer-Haus-Verkauf:
Samstag, den 28.12.24, bis Donnerstag, den 2.1.25, geöffnet!

Frische Torten und Gebäck aus eigener Konditorei!

Frische Berliner aus der Butterpfanne
(Für Silvester bitte vorbestellen!)

Gemeinsam Gutes tun:

Bürgerstiftung verschickt Hilfspakete an die Ukraine – machen Sie mit!

Ratekau. Die Bürgerstiftung Gemeinde Ratekau hat ein Zeichen der Solidarität gesetzt und elf prall gefüllte Hilfspakete auf den Weg in die Ukraine geschickt. Mit Mitteln der Bürgerstiftung wurden dringend benötigte Waren wie haltbare Lebensmittel, Hygienearti-

kel und Medikamente gekauft, um die Menschen vor Ort zu unterstützen, die unter den Folgen des Krieges leiden. Unterstützung erhielt die Bürgerstiftung dabei von der Klindwort Apotheke in Bad Schwartau, die Sachspende wie medizinische Produkte



Lisa Hönkhaus hat die Hilfsaktion ins Leben gerufen und bittet um weitere Unterstützung auf.



Elf Hilfspakete hat die Bürgerstiftung Gemeinde Ratekau zusammengestellt. Fotos: hfr

und Hygieneartikel zur Verfügung stellte. „Dieses Engagement zeigt, wie wichtig der Zusammenhalt in unserer Region ist, wenn es darum geht, Menschen in Not zu helfen.“ sagt Lisa Hönkhaus, die Initiatorin der Aktion.

Die Pakete wurden im Rahmen der DHL-Aktion kostenlos in die Ukraine verschickt, wo sie nun dringend benötigte Hilfe leisten.

Jeder kann helfen: DHL bietet eine unkomplizierte Möglichkeit, Hilfspakete kostenlos in die Ukraine zu senden. Auf der Webseite www.dhl.de/hilfe-ukraine lassen sich genaue Informationen darüber finden, welche Waren benötigt werden und wie der Versand funktioniert.

Lisa Hönkhaus: „Helfen Sie mit! Jede kleine Geste zählt. Gemeinsam können wir Großes bewirken.“

Rechtzeitig beantragen:

Zuschuss zum Deutschland-Schulticket

Ostholstein. Seit Beginn des Schuljahres 2024/2025 erhalten Schülerinnen und Schüler im Kreis Ostholstein einen Zuschuss in Höhe von 20 Euro/Monat für ihr Deutschlandticket. Dieser Zuschuss

wurde bislang beim Kreis Ostholstein beantragt. Ab dem 1. Januar 2025 muss dieser Zuschuss über das landesweit einheitliche Verfahren „OLAV“ (Online-Antragsverfahren für Schü-

lerfahrkarten, www.ticket-olav.de) beantragt werden. Wer bisher bereits ein Deutschland-Schulticket bezogen und über den Jahreswechsel hinaus einen Zuschuss beantragen möchte, muss

das Ticket bis zum 31. Dezember 2024 kündigen und über das System „OLAV“ rechtzeitig zum 1. Januar neu beantragen.



REWE
Dein Markt

Bald gibt's
Knete
statt Punkte!

Ab **29.12.** nur
in der REWE App!

REWE
Dein Markt

Aufs Fest freuen.
Feiern wir!



Exquisa
Der Sahnige
70% Fett i.Tr.,
je 200-g-Pckg.
(1 kg = 4.95)

Knaller
0.99

Deine Top-Angebote

% %

Leerdammer
Käsescheiben
versch. Sorten,
je 140-g-Pckg.
(1 kg = 12.07)

Aktion
1.69
1.49
(1 kg = 10.64)

Preis mit App Coupon

% %

Dr. Oetker
Ristorante
Pizza Salame
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 5.59)

Knaller
1.79

%

Aperol
Aperitif Bitter
11% Vol.,
je 0,7-l-Fl.
(1 l = 13.56)

% Knaller
9.49

%

Coca-Cola
versch. Sorten,
teilw. koffein-
haltig,
je 1,5-l-Fl.
(1 l = 0.79)
zzgl. 0.25 Pfand

Aktion
1.19

REWE Beste Wahl

aromatisch knackig

Peru:
Premium Heidelbeeren
Kl. I,
je 200-g-Becher
(1 kg = 12.45)

Aktion
2.49

REWE Bio

4 Stück

Italien:
Grüne Bio Kiwis
Kl. I,
je 4-St.-Schale

Aktion
1.69

REWE Beste Wahl

3 Stück

Spanien:
Romana
Salatherzen
Kl. I,
je 3-St.-Pckg.

Aktion
1.39

Pringles
versch. Sorten,
je 165-g-Dose
(1 kg = 9.03)

Aktion
1.49
1.39
(1 kg = 8.42)

Preis mit App Coupon

Milram
Burlander
Schnittkäse,
45% Fett i.Tr.,
je 100 g

Aktion
0.99

Bedienungstheke

WILHELM SEIT 1885 BRANDENBURG

Zwiebelmettwurst
frisch
je 100 g

Aktion
1.39

REWE Feine Welt
Schweinefilet-Stücke
in versch. Saucen,
je 700-g-Pckg.
(1 kg = 14.27)

Aktion
9.99

haltungform.de 1 2 3 4

Storck
Knoppers
je 8 x 25-g-Pckg.
(1 kg = 7.45)

Knaller
1.49

Lay's
Chips
gesalzen,
je 150-g-Pckg.
(1 kg = 7.40)

Aktion
1.11

Schwartau
Fruchtaufstrich
Samt Erdbeere
je 270-g-Glas
(1 kg = 6.96)

Aktion
1.88

Bertolli
Olivenöl
Originale
extra vergine,
je 500-ml-Fl.
(1 l = 13.98)

Aktion
6.99

Maggi
5 Minuten Terrine
Kartoffelbrei mit
Röstzwiebeln & Croutons
je 56-g-Becher (1 kg = 14.11)

Aktion
0.79

Beck's
Pils
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.00)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion
9.99

alle Sorten mit schwarzem Deckel

hohes C
Saft
versch. Sorten,
ausgenommen 100%
Orangensäfte,
je 1-l-Fl.
zzgl. 0.25 Pfand

Aktion
1.39

Freixenet
versch. Sorten,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 5.05)

Aktion
3.79

Robby Bubble
versch. Sorten,
alkoholfrei,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 3.32)

Aktion
2.49

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.



GARTENWEG 1
23669 TDF. STRAND

RESERVIERUNG UNTER:
TELEFON 04503 7036900
INFO@BOOTSHAUS-NIENDORF.DE



Ratekau. Am heutigen Freitag, 27. Dezember, ist der Fair-Play-Cup in der Mön-Halle in Ratekau in seine 17. Auflage gestartet. Dabei verzeichnet Norddeutschlands bekanntestes Jugendfußballturnier mit 96 Mannschaften einen neuen Teilnehmerrekord.

Anpfiff für den 17. Fair-Play-Cup in Ratekau

Täglich bis Montag, den 30. Dezember, finden zwei Turniere in verschiedenen Mannschaftsklassen jeweils von 9 bis 14.30 Uhr und 15.30 bis 20.30 Uhr statt. Bei der F-Jugend gibt es zwei Turnierrunden.

Den Auftakt machen heute am Vormittag die G-Jugendlichen, am Nachmittag gehen dann die D-Jugend-Kicker an den Start.

Weiter geht es am morgigen Samstag, 28. Dezember, mit dem ersten F-Jugend-Turnier, später sind dann die C-Jugendlichen an der Reihe.

Mit dem zweiten F-Jugend-Turnier geht es am Sonntag, 29. Dezember, in den dritten Wettkampftag, an dem die B-Jugend-Mannschaften anschließend am Nachmittag um Pokale und Auszeichnungen spielen.

Am Schlußtag, Montag, 30. Dezember, werden zunächst die Begegnungen der E-Jugend angepfiffen, ehe die „Großen“ aus der A-Jugend später die finale Turnierrunde ausspielen.

Als Schirmherren des Fair-Play-Cups unterstützen erneut DFB-Präsident

Bernd Neundorf und HSV-Fußball-legende Horst Hrubesch das Projekt

und übernehmen dieses Amt wie bereits in 2023.



Mit den Spielen der jüngsten Kicker ist heute das große Turnier für Nachwuchskicker angepfiffen worden. Bis Montag sind die Turniere in der Mön-Halle zu sehen. Foto: hfr

Am Sonntag:

13. Ratekauer Nostalgie-Lauf mit After-Run-Party

Ratekau. Flott, bunt und fröhlich geht es beim 13. Ratekauer Nostalgie-Lauf am kommenden Sonntag, 29. Dezember, zu. Mit dem Startschuss zischt eine Rakete in den Himmel, Konfetti regnet auf die Läufer, beendet wird das Laufspektakel mit der feucht-fröhlichen After-Run-Party.

Punkt 10 Uhr geht es auf dem Ratekauer Sportplatz an der Bäderstraße los. Mit flotten Schritten werden die 15 Kilometer auf dem ursprünglichen Rund-um-Ratekau-Kurs in Angriff genommen. Nach flachen Abschnitten folgen im Mittelteil in den „Ratekauer Alpen“ einige knackige Passagen, um schließlich auf ebenen

Schlusskilometern das Ziel in der Runnig-Arena anzusteuern.

Herzlich willkommen sind auch Walker. Ebenso Sportive, die kürzere Strecken bevorzugen. Zum Beispiel die Runde um den Ruppertsdorfer See. Für alle Aktiven gilt: Es soll locker zugehen. Deshalb entfallen Voranmeldung und Meldegebühr.

Zum fröhlichen Abschluss steigt die beliebte After-Run-Party mit kostenlosem Punsch und Berlinern. Traditionell werden mit Unterstützung eines Schifferklaviers Seemannslieder geschmettert.



Weihnachtsfrau Therese, Engel Janny, Weihnachtsfrau Maria, Schneeman Ralf und Weihnachtsmann Ole beim Training auf dem Anstieg in die „Ratekauer Alpen“. Foto: hfr

HOTEL LANDHAUS SCHARBEUTZ

Tagesmenükarte

01. Januar - 31. Januar 2025
Mo.-So. 12:00-20:30 Uhr
Frühstücksbuffet täglich 8-11 Uhr

Familienfeiern
10-75 Pers.
3-Gänge Menü od. Buffet
24,90 €
Brunch
19,90 €
inkl. Getränkeauswahl
zzgl. nur 15 €

Café de Vani

**Tischreservierung
& Außer Haus
Abholung
unter
0800 6766676**

Eisbein
mit Speckstippe auf Sauerkraut
mit Erbsenpüree u. Salzkartoffeln
18,90 € (Montags 12,90 €)

Rumpsteak
mit Ofenkartoffel & Salatbeilage
23,90 € (Dienstags 12,90 €)

Tafelspitz
in Meerrettichsauce, Rotkohl & Kroketten
19,90 € (Mittwochs 12,90 €)

Grünkohl
mit Kasseler, Schweinebacke, Kochwurst & Bratkartoffeln
20,90 € (Donnerstags 12,90 €)

Landhaus Fischpfanne
Rotbarsch, Dorsch & Lachsfilet, Garnelen, mit Kräuterbutter,
Senfsauce, Bratkartoffeln & Salat
25,90 € (Freitags 12,90 €)

Landhauspfanne
Huft Steak, Schweinefilet, Knusperhähnchen,
Rostbratwürstchen, Kräuterbutter
mit überbackenem Gemüse, auf Bratkartoffeln
25,90 € (Samstags 12,90 €)

Halbe Entlein
in Orangensauce mit Rotkohl & Semmelknödel
23,90 € (Sonntags 12,90 €)

TÄGLICH
Frühstücksbuffet
8-11 Uhr
Jeden Sonntag +
"NEW YEAR 's"-Brunch
11-15 Uhr
inkl. Heißgetränk &
1 Glas Landhaus
Prosecco
19,90 €

Alle weiteren Infos unter: www.cafedevani.de
Hotel Petersens Landhaus · Seestraße 56a · 23683 Scharbeutz

Zwischen Scharbeutz und Eutin: Verschwenkung des Verkehrs auf der A1

Scharbeutz. Nach dem Bau der Mittelstreifenüberfahrten zwischen den Anschlussstellen (AS) Scharbeutz (16) bis Eutin (15) wird der Verkehr auf der Autobahn 1 (A1) seit Samstag, 21. Dezember, auf die Richtungsfahrbahn Lübeck verschwenkt. Richtung Lübeck stehen dem Verkehr ein Fahrstreifen, Richtung Fehmarn zwei Fahrstreifen zur Verfügung.

Verkehrsteilnehmende werden gebeten, den Bereich unter Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung mit besonderer Vorsicht zu durchfahren.

„School of Rock“ gewinnt Kulturpreis beim 42. Deutschen Rock & Pop Preis

Tdf. Strand. Ein außergewöhnlicher Erfolg für die lokale Kulturszene: Die Musikschule „School of Rock“ in Timmendorfer Strand wurde beim renommierten 42. Deutschen Rock & Pop Preis mit dem Kulturpreis für die Förderung der Rock- und Popmusik in Deutschland ausgezeichnet. Die Institution, die seit Jahren junge Talente in den Genres Rock, Pop und anderen modernen Musikrichtungen fördert, erhält mit dieser Ehrung eine hochverdiente Anerkennung.

„Wir sind unglaublich stolz auf diese Auszeichnung“, sagte Dennis Lindner, Gründer der „School of Rock“. „Unser Ziel war es immer, jungen Menschen eine Plattform zu bieten, auf der sie ihre Leidenschaft für Musik entdecken und entwickeln können. Der Preis zeigt uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind und motiviert uns, unsere Arbeit weiterzuführen.“ Die „School of Rock“ hat in den vergangenen Jahren mit zahlreichen



„School of Rock“-Gründer Dennis Lindner mit der Auszeichnung. (Foto: hfr)

Projekten, Konzerten und Workshops das kulturelle Leben in der Region bereichert. Dabei geht es nicht nur um musikalische Ausbildung, sondern auch um den Aufbau einer

Community, die sich gegenseitig unterstützt und inspiriert. „Die School of Rock ist für viele Schüler ein zweites Zuhause“, fügt Dennis Lindner hinzu.

Auch Henry Kreft, der seit einigen Jahren Lehrer an der Musikschule ist, betonte die Bedeutung der Auszeichnung: „Das Besondere an unserer Schule ist, dass wir uns nicht nur auf Technik und Theorie konzentrieren, sondern die persönliche Entwicklung der Schüler in den Vordergrund stellen. Musik ist für uns mehr als nur Töne – sie ist Ausdruck, Gemeinschaft und Lebensfreude. Der Preis bestärkt uns darin, weiterhin unkonventionelle Wege zu gehen und das Beste aus jedem Talent herauszuholen.“

Der Deutsche Rock & Pop Preis, der jährlich von der Deutschen Popstiftung vergeben wird, gilt als einer der wichtigsten Auszeichnungen in der Musikszene. Er ehrt Künstler, Bands und Institutionen, die sich um die Förderung der Pop- und Rockmusik in Deutschland verdient

gemacht haben.

Für die „School of Rock“ ist dies ein Meilenstein, der den hohen Stellenwert der kulturellen Arbeit in Timmendorfer Strand unterstreicht. „Wir hoffen, dass dieser Preis nicht nur unsere Schule, sondern auch die Region als kulturellen Hotspot in Deutschland weiter bekannt macht“, so Dennis Lindner abschließend.

Die Verleihung fand vor Weihnachten im feierlichen Rahmen statt und war von Musikdarbietungen geprägt – ein Abend, der die Vielfalt und Energie der deutschen Rock- und Popszene eindrucksvoll unter Beweis stellte.

Die „School of Rock“ wird ihren Erfolg beim großen Bandbattle Timmendorfer Strand am 31. Januar 2025 feiern, bei dem die Schüler mit ihren eigenen Bands freundschaftlich gemeinsam die Bühne betreten und gegeneinander antreten. Fans der Musikschule und Unterstützer der lokalen Kulturszene dürfen sich schon jetzt auf einen Abend voller Überraschungen freuen.

Gemeinde Scharbeutz: Erfolgreiche Restaurierung des Gemeindearchivs

Scharbeutz. Vor knapp zwei Jahren fand sich im Keller des Bürgerhauses Scharbeutz ein Karton mit sehr alten Akten. Schnell war klar, dass es sich um Sammelakten zu Geburts-, Heirats- und Sterberegistern aus den Jahren von 1876 bis 1933 handelte. Ein Schatz für viele Familienforscher, enthalten diese Akten doch oftmals zusätzliche Informationen zu den

Personenstandsunterlagen. Leider hatte der Zahn der Zeit sehr an den wertvollen Dokumenten genagt. Starke Verschmutzung, Schimmel, Papierfraß - alle möglichen Beschädigungen waren dabei. Eine erste Begutachtung der Akten zeigte, dass eine Nutzung oder Digitalisierung der meisten Akten in diesem Zustand nicht beziehungsweise nur sehr eingeschränkt möglich waren. Allerdings waren die Beschädigungen unterschiedlich stark.

Die Schäden wurden klassifiziert, um besser planen und die notwendigen Maßnahmen und Kosten einschätzen zu können. Aufgrund des Umfangs wurde die Restaurierung auf zwei Jahre projektiert. Für 2024 wurden dann Fördergelder beim Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein eingeworben. Dank des positiven Förderbescheides konnten die 43 am stärksten beschädigten Akten im Mai 2024 an die Kieler Restauratorin Lea Schürmann-Bartusch übergeben werden.

Sie reinigte und reparierte die Akten in monatelanger Handarbeit Seite für Seite. Im

Dezember 2024 wurden sie nun zurück ins Gemeindearchiv Scharbeutz gebracht.

Die Gemeinde Scharbeutz dankt Lea Schürmann-Bartusch für ihre fachgerechte Arbeit, wodurch die Akten für kommende Generationen bewahrt werden. Ein besonderer

Dank gilt dem Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein, das die Restaurierung gemäß der „Richtlinie zur Förderung von Maßnahmen zur Erhaltung des schriftlichen Kulturgutes in Archiven und Bibliotheken“ mit 75 % gefördert hat.



Das Scharbeutzer Gemeindearchiv wurde erfolgreich restauriert. (Foto: hfr)

RIESEN AUSWAHL ZU TOP-PREISEN!!!

PARTY-& SILVESTERSHOP

TRAVEMÜNDE **GROSSER FEUERWERK-VERKAUF**

Vorderreihe 44-45 **23 JAHRE SILVESTERSHOP**

KREUZFARTTERMINAL / OSTPREUSSENKAI

AM 27. DEZEMBER UM 19:00 UHR
FEUERWERK-PRODUKTVORFÜHRUNG IM BRÜGMANNGARTEN

MITTERNACHTSVERKAUF AM 28.12. VON 0.01 UHR BIS 1.00 UHR

Ein kleiner Auszug aus unserem umfangreichen Sortiment!!!

Viele Neuheiten
Tolle Angebote
Komplettpakete
Beratungsservice
Riesige Auswahl

AB SOFORT!!
Jugendliches
Feuerwerk
Kategorie I

Öffnungszeiten: Freitag 27.12. von 11.00 bis 19.00 Uhr · Samstag 28.12. Mitternachtverkauf von 00.01 bis 1.00 Uhr · Samstag 28.12. von 8.00 bis 20.00 Uhr · Sonntag 29.12. von 11.00 bis 19.00 Uhr · Montag 30.12. von 8.00 bis 20.00 Uhr · Silvester 31.12. von 9.00 bis 15.00 Uhr

Wir wünschen unseren
Kunden, Geschäftspartnern
und Freunden

ein gesundes, glückliches
und erfolgreiches
neues Jahr 2025!

FLIESEN DESIGN
A.-Sascha Jank
Dorfstraße 19b · 23669 Timmendorfer Strand
Tel. 04503 / 70 77 401
www.fliesen-design.com





Rund ums Haus

Untergeschoss bietet vollwertige Wohnfläche

Häuslebauer, die sich einmal gegen einen Keller entscheiden, müssen dauerhaft ohne die unterirdische Wohnreserve auskommen. Und dabei bietet die heute viel mehr als nur Abstellfläche für die Heizung und die Waschmaschine, wie die Gütegemeinschaft Fertiggelker (GÜF) erklärt.

„Wer mit Keller baut, plant diesen heute fast immer als vollwertiges Wohngeschoss mit ein. Eine effektive Wärmedämmung sowie clevere Lösungen für frische Luft und Tageslicht sind dafür mehr als die halbe Miete“, sagt Bernd Hetzer. Heutige Keller haben mit dem Keller von damals kaum noch etwas zu tun: Wo früher in kleinen Räumen Kartoffeln und Konserven neben der Ölheizung und Waschküche lagerten,



Moderne Fertiggelker bieten vollwertige Wohnfläche und ein sicheres Fundament für das Haus. Werkfoto: GÜF/Knecht

ist heute in immer mehr Haushalten ein geräumiges und lichtdurchflutetes Stockwerk zum Wohnen vorzufinden. „Der Grundriss des Kellers wird so individuell geplant wie der Rest des Hauses. Behaglichkeit und Wohnkomfort sind für Baufamilien heute mindestens genauso wichtig wie die Funktionalität des Untergeschosses“, weiß Experte Hetzer.

Die Hersteller der Gütegemeinschaft Fertiggelker, die ihre Wand- und Deckenelemente aus wasserundurchlässigem Beton im Werk vorfertigen und dann schnell und sicher auf der Baustelle montieren, begegnen diesem Anspruch mit qualitätsgeprüften Konzepten, die von vornherein einen sehr hohen Wohnkomfort zum Ziel haben und je nach Kunden-

wunsch und -bedarf individuell zur Anwendung bringen. Dass dabei die für Wohnräume geltenden energetischen Vorgaben des Gesetzgebers eingehalten und sogar unterboten werden, sei obligatorisch, merkt der Fachmann an.

Über eine effektive Wärmedämmung und energetisch exakt aufeinander abgestimmte Konstruktionen hinaus, weisen Fertiggelker auch innovative Lösungen für die Versorgung mit Tageslicht und frischer Luft auf. Diese zielen maßgeblich auf den gewünschten Wohnkomfort ab, sind aber auch aus gesundheitlicher Perspektive wertvoll. „Nicht nur die Energieeffizienz ihres Neubaus, sondern auch die Wohngesundheit wird für Baufamilien immer wichtiger. Kontrollierte Lüftungsmechanismen und konzentrationsförderndes Tageslicht bis in den Keller hinein tragen dem Rechnung“, so der Profi von der GÜF.

Verschiedene Lichtfluter und Lichtschächte sind zu Beispiel darauf ausgelegt, selbst vollständig unter der Erdoberfläche liegende Keller ausreichend mit natürlicher Helligkeit zu versorgen. Spiegel-Lichtschächte sind eine weitere Möglichkeit.

TISCHLEREI RAHN
MARTIN MUSFELDT

An der Mühlenau 10
23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 0 45 03-24 71
kontakt@tischlereirahn.de

Im Partner in Sachen Holz!

Verkauf Service Vermietung

www.graaf-baumaschinen.de

FÖRST HÄCKSLER
Rely on it

0451 / 28 16 02
Botterstieg 7 · 23611 Bad Schwartau

Zukunftsfähig und vorteilhaft

Das Kolosseum, der Panama-Kanal oder der Burj Khalifa be weisen, wie robust, langlebig und zeitlos Beton als Baustoff ist. Zwar haben sich die Zutaten sowie die Rezeptur der Mischung aus Wasser, Bindemittel und Füllstoff über die Zeit verändert, die Stabilität und Langlebigkeit ist dabei jedoch geblieben.

Das macht Beton natürlich auch bei kleineren Bauprojekten wie einem Einfamilienhaus attraktiv und zukunftsfähig. Neben der hohen Lebenserwartung, die den Eigen-

heimbesitzern teure und aufwändige Grundsanierungen über Jahrzehnte erspart, besticht ein Betonbau mit seinem unverwechselbaren, puristischen Look und überzeugt mit guten bauphysikalischen Eigenschaften. Bewohner profitieren nicht nur vom hervorragenden Schall-, Brand- und Feuchteschutz. Insbesondere durch die ausgezeichnete Wärmespeicherfähigkeit von Beton bleibt es im Haus immer schön warm im Winter und angenehm kühl im Sommer – und das ohne hohen Energieverbrauch. Durch die Verwendung CO₂-effizienter Zemente oder eine

materialsparende Konstruktionsweise können darüber hinaus schon bei der Planung Emissionen gespart werden und so persönliche Beiträge für eine grüne Zukunft geleistet werden.

Apropos grüne Zukunft: Mit einem Mix aus verschiedenen Maßnahmen, wie beispielsweise der Wiederverwertung und Rezyklierung von Betonteilen oder dem vermehrten Einsatz CO₂-effizienter Zemente, strebt die deutsche Zementindustrie übrigens bis zum Jahr 2045 eine klimaneutrale Zement- und Betonherstellung an.

HEIZUNGSTECHNIK
Peter Schleuß

ÖL- U. GASFEUERUNG · SANITÄR

0 45 03 /
7 51 13
Pansdorf



Traumhaus aus Beton: Es sieht nicht nur modern aus, sondern will mit guten Materialeigenschaften für komfortables und langlebigen Wohnglück überzeugen. Werkfoto: BetonBild

hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR
Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen

Hasselhorst 7 · 23689 Techau
Tel. 04504 1832 · www.hs-leible.de

Kraemer
Malerfachbetrieb

0451-394620



Landrat Timo Gaarz: „Handwerk in Ostholstein ist sexy!“

Ostholstein. Auf Initiative von Landrat Timo Gaarz hat ein Arbeitsgespräch zum Thema „Zukunft des Handwerks in Ostholstein“ stattgefunden. Zu diesem Austausch hat Ostholsteins Landrat den Minister für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus, Claus Ruhe Madsen, den Kreishandwerksmeister Thoralf Volkens sowie die beiden Leitungen der Kreisberufsschulen Ilona Hartmann und Christoph Salewski ins Kreishaus eingeladen.

„Der Fachkräftemangel macht sich deutlich bemerkbar. Geeignete Bewerberinnen und Bewerber zu finden stellt die Handwerksbetriebe vor immer größere Herausforderungen“, sagt Thoralf Volkens.

„Junge Menschen mit einer guten, fundierten Ausbildung sind die Zukunft des Handwerks in Ostholstein. Zu wenige Schulabgängerinnen und Schulabgänger entscheiden sich jedoch für den handwerklichen Berufszweig“, ergänzt Ilona Hartmann. „Nur Wenige wissen beispielsweise, dass man mit Bestehen der Meister-



Ostholsteins Landrat Timo Gaarz (links) und Minister Claus Ruhe Madsen im Gespräch mit dem Kreishandwerksmeister und den beruflichen Schulen. (Foto: Kreis Ostholstein)

prüfung den Abschluss „Bachelor Professional“ erlangt“, so Thoralf Volkens. Gelobt wurde von den Teilnehmenden die Praktikumsprämie des Landes Schleswig-Holstein, welche laut Minister Madsen sehr gut

angenommen werde.

„Die berufliche Orientierung muss viel früher und stärker in den Schulen verortet werden. So wäre es möglich, jungen Menschen den Weg in Ausbildungsberufe verstärkt aufzuzeigen und die attraktiven Rahmenbedingungen für eine berufliche Karriere im Handwerk zu verdeutlichen“, sagt der Landrat.

„Das Handwerk ist als Ausbildungsberuf „sexy!“, lautet die klare Botschaft des Landrates. „Die Zustän-

digkeit der Berufsbildung sollte vom Bildungsministerium wieder in das Ressort des Wirtschaftsministeriums wechseln, da war es und da gehört es auch hin!“, so gab der Landrat Minister Madsen auch gleich eine Forderung mit auf dem Weg nach Kiel. Minister Claus Ruhe Madsen lobt die Initiative des Landrates zu diesem Austausch.

„Das ist ja nicht alltäglich, dass ich eine solche Einladung zu einem derartigen Gesprächsformat von einem Landrat erhalte. Ich würde gerne dieses Gesprächsformat auch künftig fortführen, auch um festzustellen, ob wir gemeinsam Fortschritte erreicht haben!“, so Madsen. Minister Madsen sicherte eine noch stärkere Unterstützung des Handwerks zu und wird dafür Maßnahmen entwickeln, um diese Unterstützung auch sichtbar zu machen.

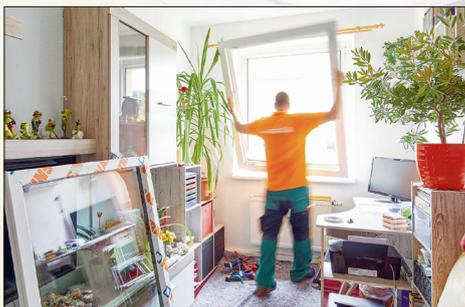
Großes Einsparpotential bei neuen Fenstern

Haben Verbraucher sich dafür entschieden, die Energieeffizienz ihres Gebäudes zu verbessern, stellt sich die Frage, wo mögliche Einsparpotentiale liegen.

Während in der öffentlichen Diskussion die Energieeffizienz und Klimabilanz von Heizungen im Mittelpunkt stehen, werden die Vorteile einer Sanierung der Gebäudehülle oft außer Acht gelassen. „Dabei haben moderne Fenster in der Regel ein bedeutendes Potential bei der Vermeidung von Wärmekosten,“ so Frank Lange vom Verband Fenster + Fassade (VFF). Die Rechnung ist einfach: Je weniger Wärme über die Gebäudehülle entweicht, desto weniger Energie muss fürs Heizen aufgewendet werden. Moderne Fenster mit einer guten Wärmedämmung werten die Gebäudehülle auf und erhöhen damit die Energieeffizienz des gesamten Gebäudes. Die Energieersparnis durch neue Fenster hat außerdem

einen positiven Klimaschutzeffekt, weil der CO₂-Ausstoß verringert wird.

Die Dauer, bis sich die Anschaffungskosten moderner Fenster amortisieren, hängt vom Energieverbrauch, den aktuellen Energiekosten und dem Zustand des Gebäudes und der Fenster ab. Ebenfalls von Bedeutung ist der bislang verbaute Fenstertyp: Klare Kandidaten für einen Fenstertausch sind Fenster mit Einfachverglasung. Diese Fenster, die noch bis in die späten 70er-Jahre hinein verbaut wurden, haben keine wärmedämmenden Zwischenräume oder Wärmeschutzbeschichtungen.



Mit modernen Methoden ist der Fenstertausch schnell und sauber erledigt. Werkfoto: Finstral/VFF

Malermeister Olaf Warnke

Ich bringe Farbe in Ihren Alltag

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenbeschichtung, Vollwärmeschutz und Fußbodenbelagsarbeiten

An der Mühlenau 8 · 23669 Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 / 54 64 · Fax 0 45 03 / 66 66 · info@malermeisterwarnke.de



Tischlerei Peter Dietz-Meetz

- Bautischlerarbeiten
- Innenausbau
- Fenster • Türen

Oderstraße 24 · 23683 Scharbeutz
Tel. 0 45 03 - 7 27 26 · Fax 70 15 18
E-Mail: info@tischlerei-scharbeutz.de

DITTNER

Montagebau DENNIS DITTNER

Türen • Fenster • Markisen
Rollläden • Vordächer
Reparaturen • Terrassendächer
Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 · 23629 Sarkwitz
Tel. 0 45 04 - 56 48 · Fax 0 45 04 - 52 17
info@dittner-montagebau.de

www.dittner-montagebau.de

K HORST D. KNOOP
MALERMEISTER

Malerarbeiten innen & außen am Haus
Wärmedämmverbundsysteme

23669 Timmendorfer Strand · Störtebekerweg 15a
Tel. (0 45 03) 3 18 51 · malerknoop@t-online.de

KART

Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Meisterbetrieb

Ernst-Abbe-Straße 22 a
23626 Ratekau
Tel. 04504/7 14 26 46
Fax 04504/7 14 26 44
www.kart-bau.de | info@kart-bau.de

altbausanierung | anbau | umbau | neubau | fliesenarbeiten



Travemünde von der Wasserseite aus auf der MS HANSE neu entdecken

Travemünde. Mit dem Traveliner, dem Panoramaschiff MS HANSE, können Fahrgäste mehrmals täglich die „Charmante Stunde“ erfahren – um 17 Uhr sogar als Lichterfahrt. Am Dienstag, dem 31. Dezember, gibt es zu Silvester sogar eine Sonderfahrt um 18.30 Uhr ab/an Travemünde (ohne Zwischenstopp). Hierfür wird um Voranmeldung gebeten.

Die „Charmante Stunde“ geht im Zuge der großen Travemünder Hafenrundfahrt tagesaktuell in die geschichtsträchtige Pötenitzer Wiek, im Rücken des Priwalls hinein oder alternativ, nach Kapitänsentscheid, auch als große Reise nach Alt-Travemünde, entlang der Trave, zum Stülper Huk und Dummersdorfer Ufer.

„Wir zeigen Ihnen den Priwall und die naturbelassene Pö-Wiek von der Wasserseite. Eine Aussicht, welche es nur von Bord unseres Schiffes möglich ist,“ berichtet das Team der Reederei.

Der Priwall beherbergt eine interessante Geschichte, unter anderem einen Flughafen der Deutschen Lufthansa mit Linienflügen nach Skandinavien, mit Starts und Landungen von Zeppelin sowie die Landung des damals größten Seewasserflugzeug der Welt, die DO-X, auf der Wasserfläche der Wiek. „Kommen Sie an Bord und genie-



Die MS Hanse an der Überseebrücke. Mit Chance können die Fahrgäste im Rahmen der „charmanten Stunde“ auch Delfin Delle sehen. (Fotos: Yeti)

ßen Sie entspannt das maritime Flair, gespickt mit toller Aussicht, Zeitgeschichte, aktuellen Geschehnissen und der puren Natur. Alle relevanten Informationen hierzu erhalten die Gäste live vom schiffsführenden Kapitän. Genießen Sie das Flair einer Kreuzfahrt und lassen Sie sich dabei von der ausgezeichneten Bordküche verwöhnen.“

Und noch ein Tipp: „Probieren Sie unbedingt eine der leckeren, edlen Torten oder die speziellen ‚Hanse-Cocktails‘. Entspannung sofort nach dem Boarding. Mit etwas Glück entdecken Sie den zirka 600 Kilogramm schweren Delfin Delle, welcher seit etwa sechs Monaten wieder in Travemünde zu Gast ist. Unsere MS Hanse holt er oft am

Skandinavienkai ab und begleitet das Schiff bis zum Liegeplatz. Einfach mal die Augen aufhalten, vielleicht springt er gerade elegant aus dem Wasser! Der Kapitän informiert Sie ebenso, wenn er ihn entdeckt.“ Zur Lichterfahrt hat es wieder eine ganz andere Stimmung an Bord und die bunten, funkelnden Lichter an Land werden alle verzaubern.

Am Mittwoch und Samstag wird zusätzlich die Linie Travemünde - Lübeck bedient. Um 11 Uhr ab Travemünde und um 13 Uhr ab Lübeck. Dann reist man entspannt in zirka 90 Minuten mit der MS Hanse von Travemünde nach Lübeck oder von Lübeck nach Travemünde.

Bei der „Charmanten Stunde“ gibt es täglich mehrere Abfahrten ab/an Travemünde. Montag (bis auf 30. Dezember) Ruhetag.

Weitere Infos unter www.Hanse-schiffahrt.de oder telefonisch unter 0163-5475773. „Willkommen an Bord!“



Immobilien • Immobilien •

LOOSE firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
Unsere Angebote:
www.loose-immobilien.com
info@loose-immobilien.com

Ich biete an:
Hausengang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis

- inklusive gratis Endreinigung
- kostenlose Besichtigung
- Jetzt Termin vereinbaren
- Tel.: 04524 - 73 90 305

www.ostsee-haushaltsauflösung.de



Neue Lagerräume 6, 9 und 12 m²

in voll isolierter neuer Halle, ab 9,-€, trocken, abschließbar, belüftet, mit Beleuchtung. Zugänglich täglich von 8 bis 20 Uhr. Keine Mindestlaufzeit und monatl. kündbar. Keine Strom- oder zusätzlichen Kosten. Verkehrsgünstige Lage zw. Lübeck und Bad Segeberg, 5 Min. zur A 20 und B 432.

Heinrichs Handelsagentur
23821 Rohlstorf
Tel.: 0176/61795441

Kaufen
Verkaufen
Mieten
Vermieten

VAIGT IMMOBILIEN

Fair an Ihrer Seite

Allen Freunden
und Geschäftspartnern
wünschen wir ein
gutes und gesundes
Jahr 2025

Bäderstr. 28 · 23626 Ratekau
Tel. 04504. 60 66 99 6
Fax 04504. 60 66 99 9
Mobil 0172. 403 66 74
info@vaigt-immobilien.de
www.vaigt-immobilien.de

ÖPNV-Anbindung Skandinavienkai sichergestellt

Travemünde. Nachdem aufgrund von neuen Sicherheitsanforderungen der EU-Kommission die Linien 30 und 40 nicht mehr die bisherige ÖPNV-Trasse durch den Hafen nutzen können, liegt für den Skandinavienkai die nächste Haltestelle, Owendorfer Straße (Buslinien 30, 40, 50 und abends 34), etwas mehr als einen Kilometer Fußweg entfernt.

Um hier den Fahrgästen auch weiterhin eine bequeme Anbindung ohne zu lange Fußwege zu ermöglichen, konnte kurzfristig durch die Stadtwerke Lübeck Mobil, die Unternehmensstochter LVG und die Hansestadt Lübeck als ÖPNV-Aufgabenträger eine neue Linie 36 entwickelt werden, die weiterhin eine Anbindung gewährleistet. Ursprünglich sollte diese den Skandinavienkai alle halbe Stunde an den Bahnhof Kücknitz anbinden. Nach einem Gespräch mit anliegenden Akteuren wurde die Planung angepasst: Nach einem Beschluss des Hauptausschusses bindet die Linie 36 den Skandinavienkai nun jeweils weitgehend stündlich abwechselnd an Kücknitz Roter Hahn und Tra-

vemünde Priwallfähre an. Hierbei werden Anschlüsse vom/zum Zug aus/nach Lübeck Hbf und Hamburg Hbf (RE 8) am Bahnhofpunkt Lübeck-Travemünde Skandinavienkai gewährleistet. An der Bushaltestelle Kücknitz Roter Hahn ist die Linie 36 mit schlanken Übergängen mit der Linie 50 von/nach Lübeck verknüpft. Zwischen beiden Linien findet dabei eine Anschlusssicherung statt.

Der Linienweg der 36 verbindet dabei beide Funktionen, also sowohl einer Anbindung Kücknitz Roter Hahn – Hafenhaushaus als auch Skandinavienkai – Travemünde Priwallfähre. Der genaue Linienverlauf ist: Kücknitz Roter Hahn – Gewerbegebiet Henry-Koch-Straße – Skandinavienkai Terminal – Ivendorf – Skandinavienkai Bahnhof (Haltestelle Rönnauer Weg) – Teutendorfer Weg – Travemünde Priwallfähre.

Fahrpläne mit der geänderten Linienführung der Linien 30, 34, 40 und 50 sowie von der neuen Linie 36 gibt es zum Download unter: <https://www.swhl.de/mobil/fahrplanauskunft/fahrplanwechsel-2024/>.

VHS Scharbeutz: Neues Programm

Scharbeutz. Das neue Programm für das Frühjahr-/Sommersemester 2025 der VHS Scharbeutz ist erschienen. Auch in diesem Semester gibt es einen Mix an bewährten Kursen und neuen Angeboten. Das Programmheft ist bei vielen

Auslagestellen erhältlich und auch auf der Webseite unter www.scharbeutz-vhs.de kann es angesehen werden. Anmeldungen werden ab sofort online über die Webseite oder direkt bei den Lehrkräften entgegengenommen.

„Gemeinsam bewegen wir Gutes“ bei der VHS: Kostenloser Acryl-Malkurs für Bedürftige

Tdf. Strand. Das Team des Kulturkreises und der Volkshochschule Timmendorfer Strand beabsichtigt, eine Veranstaltung im Rahmen der Spendenaktion „Gemeinsam bewegen wir Gutes“ durchzuführen.

„In der Gemeinde Timmendorfer Strand leben nicht nur wohlhabende Personen, sondern auch Familien, denen es finanziell nicht so gut geht. Wir möchten Kindern und Jugendlichen ab Grundschulalter einen kostenlosen VHS-Kurs, zusammen mit einem Elternteil oder Großelternanteil, ermöglichen,“ berichtet Karl-Friedrich Lihra, Pressewart der VHS Timmendorfer Strand. Bei dem Kurs handelt es sich um einen Acryl-Malkurs, in dem ein Pinguin-Bild in zirka zwei Stunden von den Teilnehmenden erstellt werden



So sieht das Bild „Pinguin mit Robbe“ aus, welches die Kinder und die Eltern im Strohdachhaus malen werden und anschließend mit nach Hause nehmen dürfen. (Foto: VHS)

soll. Dafür konnte als Kursleiterin eine Kunsttherapeutin gewonnen werden. Sie weist eine zwanzigjährige kunsttherapeutische Erfahrung in

Mutter-Kind-Heimen und auch Krankenhausstationen auf. Der Umgang mit Kindern ist ihr geläufig. Die unter ihrer Anleitung erstellten Acryl-Bilder dürfen die Teilnehmenden mit nach Hause nehmen. Insgesamt können 14 Personen an diesem Kurs teilnehmen.

„Wir möchten die Kinder und Erwachsenen mit Getränken, wie Mineralwasser und Kakao sowie Gebäck und selbstgemachtem Kuchen, während des Kurses verwöhnen. Eventuell gibt es hinterher noch ein Stück Pizza.“ Dafür werden noch Sponsoren gesucht, die sich gerne bei der VHS Timmendorfer Strand melden können.

Das Projekt soll Mitte bis Ende Januar 2025 am einem Samstagnachmittag stattfinden.

Jahreswechsel in Bad Schwartau: Rathaus geschlossen, Stadtbibliothek öffnet

Bad Schwartau. Die Stadtverwaltung Bad Schwartau bittet um die Beachtung der Öffnungszeiten und Schließzeiten des Rathauses und der Stadtbibliothek zwischen den Jahren und rund um den Jahreswechsel. Alle Dienststellen des Rathauses sind aktuell bis einschließlich 1. Januar geschlossen. Die Stadtbücherei öffnet am heutigen Donnerstag, 27. Dezember, und am morgigen Freitag, 28. Dezember, zu den gewohnten Öffnungszeiten. Ab dem 2. Januar stehen die städtischen Dienstleistungen wieder wie gewohnt zur Verfügung.

Vogelpark Niendorf/Ostsee hat mehrere Neuzugänge

Niendorf. Seit Dezember sind zwei junge Klunker-Kraniche im Vogelpark Niendorf/Ostsee zu sehen. Im Gleichschritt stolziert das Paar durch sein Gehege. Klunker-Kraniche werden in nur drei anderen Zoos in Deutschland gezeigt. Die Heimat dieser Vögel ist Afrika. Sie brauchen einen feuchten Lebensraum mit Gewässern und Gräsern.

Im Vogelpark sind weitere Kranicharten wie Manschuren-Kraniche, Weißnacken-, Sarus- und Jungfern-Kraniche zu sehen. Insgesamt werden zehn Arten gezeigt. Auch bei den Enten gibt es Neuzu-

gänge. In der großen Freiflugvoliere leben jetzt Zwergsäger, Kastanien-Enten, Chile-Enten, Halsring-Enten, Kupferspiegel-Enten und ein Paar Rostgänse.

In der anderen Freiflugvoliere sind jetzt Nachtreiher eingezogen, da die Bunt- und Wollhalsstörche den Winter in ihren beheizten Schutzhöhlen verbringen.

„Ein Besuch im Vogelpark lohnt sich auch im Winter, da sämtliche Eulen, Uhus und Käuze im Außenbereich ihrer Volieren sitzen. Der Vogelpark und das Café sind täglich von 10 bis 16 Uhr geöffnet,“ teilt der Förderverein mit.



Das Klunker-Kranich-Paar in seinem Gehege. (Foto: Susanne Dittmann/hfr)

Dorfvorstand lädt ein: Neujahrsempfang in Haffkrug

Haffkrug. Der Dorfvorstand Haffkrug lädt alle Einwohner und Gäste am Mittwoch, dem 1. Januar 2025, um 10.30 Uhr zum Neujahrsempfang 2025 im Hotel Zeitlos ein.

Bei schönem Wetter findet der Empfang draußen statt und bei schlechtem Wetter drinnen.



Reederei Qualen
Kapitän Maxim Qualen

Alles Gute zum Jahreswechsel!

BOATS

Landschaftsbau Nord

...natürlich schöne Gärten!

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggerarbeiten
Baumpflege • Spezialfällungen

Breitenkamp 63 • 23683 Scharbeutz
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de

Residenz Klingberg

Ein großes Dankeschön an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer für ihren Einsatz bei der erfolgreichen Personensuche in der Nacht zum 19.12.2024.

Andrea Wohlgemuth und Team

Wir wünschen allen Bewohnern, Angehörigen, Betreuern und Geschäftspartnern ein

gesundes Jahr 2025!

Inh. Andrea Wohlgemuth • Gärtnerstraße 85 • 23684 Scharbeutz - Klingberg
Tel.: 04524 - 70 60 73 33 • Fax: 04524 - 70 60 73 55 • www.residenz-klingberg.de

Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Täglich:

11 Uhr: **Ausstellung – Eine Retrospektive zu Hildegard Schwartz**, Trinkkurhalle (bis 6. April 25)

Jeden Montag:

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag und Donnerstag:

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat:

18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag:

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

Samstag, 28. Dezember:

14.30 Uhr: **Kuratiertes Rundgang – Hildegard Schwartz – Eine Retrospektive**, Trinkkurhalle

Dienstag, 31. Dezember:

21 Uhr: **Silvester Party**, Seebücherei

Freitag, 3. Januar:

19.30 Uhr: **Fackelwanderung**, Trinkkurhalle

NIENDORF

Fr., 27. Dez. und Fr., 3. Jan.

10 Uhr: **Hafenführung**, Niendorfer Balkon

Sonntag, 29. Dezember

11 Uhr: **Fest zwischen den Jahren**, Niendorfer Balkon

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag:

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Sonntag, 5. Januar:

9–12 Uhr: **Ausstellung – Brotlose Kunst von Natalie Pia Kumm**, Strandkirche Scharbeutz, Strandallee 111

HAFFKRUG

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebüchereivorplatz, entlang der Promenade

Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

PÖNITZ

Jeden Dienstag und Sonntag:

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat:

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnack**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

Jeden Montag:

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

TRAVEMÜNDE

Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

ganztägig: **Die Trelche kommen nach Travemünde**, Strandterrassen an der Nordermole (bis 16. Februar)

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung**

Michael Weigel – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

Der Fremdenverkehrsverein lädt ein zum Jahresausklang:

„Fest zwischen den Jahren“ am Sonntag in Niendorf/Ostsee

Niendorf. In diesem Jahr veranstaltet der Fremdenverkehrsverein Ostseeheilbad Niendorf e.V. (FVV) mit Unterstützung der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT) am Sonntag, dem 29. Dezember, ab 11 Uhr wieder das beliebte „Fest zwischen den Jahren“ auf dem See-

brückenvorplatz, dem „Niendorfer Balkon“.

Rund um den geschmückten Weihnachtsbaum sind alle Einheimischen, Gäste und Urlauber zum „13. Fest zum Jahresausklang“ herzlich willkommen.

Die Besucher treffen sich bei hei-

ßem Glühwein, Kinderpunsch, Sanddornpunsch, Waffeln der Jugendfeuerwehr und anderen süßen Leckereien sowie Bratwurst und Erbsensuppe aus der Feldküche der Niendorfer Feuerwehr am Feuerkorb zum gemütlichen Klönschnack direkt am Meer. DJ René Kleinschmidt ist als „Lokalmatador“ wieder als bekannter DJ und Musikmoderator dabei und wird durch seine gekonnte Kombination mit guter Musik und Moderation durch den Tag führen, bis ab 16 Uhr Tom Miller als Elvis Presley auf der Bühne steht. Der Entertainer bringt auch Sängerin Svenja mit, die unter anderem Schlager und Hits von ABBA präsentiert - natürlich alles live, zum Mitsingen und Mittanzen.



Entertainer Tom Miller präsentiert ab 16 Uhr die besten und bekanntesten Songs von Elvis. (Foto: hfr)

Veranstaltungen • Veranstaltungen

Jeden Montag:

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

Jeden Dienstag:

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne
19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag:

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Donnerstag:

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

19 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Donnerstag und Samstag:

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

Jeden Freitag:

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenabschluss**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Brüggmanngarten, an der Bühne

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

Jeden Mittwoch und Samstag:

Mi. + Sa. 11–16 Uhr, Sa. 18–22 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

Jeden Samstag:

17 Uhr: **Orgelklänge. Die halbe Stunde mit Musik**, Kirche St. Georg

Jeden Sonntag:

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Naturwerkstatt Privall, Fliegerweg 5–7

Mi., 25. Dez. 24 bis So., 5. Jan. 25: ganztägig: **Neujahrsgarten – Winterzauber und Silvester am Meer**, Am Brüggmanngarten

Freitag, 27. Dezember:

18 Uhr: **Freizeit Treff 50 plus**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

Mittwoch, 1. Januar:

16–20 Uhr: **Neujahrsausstellung in der Harbour Gallery**, Frauke Klatt, Auf dem Baggersand 17a

Freitag, 3. Januar:

14.30–17 Uhr: **Neujahrlesung von Brina Stein**, Anmeldung unter info@yogazentrum-travemuende.de oder per WhatsApp 0171-8833505

Retrospektive zu Hildegard Schwartz:

Rundgang durch die Ausstellung mit Kurator Hartmut Schwarz

Tdf. Strand. Am Samstag, dem 28. Dezember, lädt Kurator Hartmut Schwarz um 14.30 Uhr zu einem informativen Rundgang durch die Ausstellung „Retrospektive zu Hildegard Schwartz“ ein und berichtet Wissenswertes über die vielseitig talentierte Grafikerin, Malerin und Buchkünstlerin, die die Kunstszene mit ihrer Leidenschaft für Kalligrafie, Holz- und Linolschnitte weiblicher machte. Die Rotunde der Trinkkurhalle wird zum Treffpunkt für Kunst- und Kulturinteressierte. Die Ausstellung „Hildegard Schwartz - Eine Retrospektive“ würdigt nicht nur die Kunstwerke der Künstlerin. Sie berücksichtigt auch die histo-

rische Bedeutung und den Einfluss ihrer Familiengeschichte: Sowohl Urgroßvater wie Großvater unterhielten als Präsidenten der nationalen Akademie der Wissenschaften Leopoldina enge Kontakte zu bedeutenden Persönlichkeiten ihrer Zeit, darunter Johann Wolfgang von Goethe, Gustav Carus (13. Präsident der Leopoldina, Leibarzt des sächsischen Königs wie Maler der Romantik) und über Carus auch zum berühmten Landschaftsmaler der Romantik Caspar David Friedrich, der aus aktueller Sicht auch als früherer Vertreter einer sozialen und ökologischen Bewegung gedeutet werden kann. Mutter Ida Schwartz war wiederum eng be-

freundet mit dem Nobelpreisträger Max Planck. Dies beschreibt das kreative und intellektuelle Umfeld, in dem Hildegard Schwartz aufwuchs und wirkte. Die Retrospektive lässt exemplarisch für weitere Villen am Ort die Geschichte der von der Familie Schwartz erbauten „Villa Nigra“ wiederaufleben. Diese wandelte sich im Laufe der Jahre zum „Hotel Becker“. Bis zum 6. April 2025 wird das facettenreiche Werk der Niendorfer und Lübecker Künstlerin Hildegard Schwartz (1891-1960) beleuchtet. Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten der Tourist-Info in der Trinkkurhalle geöffnet: Samstag und

Sonntag 11 bis 16 Uhr, zusätzlich vom 21. Dezember bis 1. Januar: täglich von 11 von bis 16 Uhr (24.12. geschlossen, 31. Dezember 11 bis 14 Uhr, 1. Januar von 12 bis 16 Uhr).

Vermischtes

Günstige Baumfällung vom Fachmann
Tel. 01 75 / 4 41 15 22

Ihre Kleinanzeige an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
anzeigen@reporter-tdf.de

Speziell für Lehrer und Studenten
www.matschool.de

BAUMFÄLLUNG
vom Profi, 450,-€/Baum & Grundstücksrodung
Tel. 0172-7 21 35 54

Kaminholz
- getrocknet - zu verkaufen.
☎ 01 72 / 4 02 17 29

Mobile Fußpflege
- bequem bei Ihnen zu Hause -
0152 - 33 78 58 34

Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für Timmendorfer Strand und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Seit 100 Jahren der Experte für
• HEIZUNGSANLAGEN
• BÄDER
• SOLAR
SANITÄR-TECHNIK
GÜNTER BLANCK GMBH
An der Mühlenau 1 - Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 / 47 76
info@blanck-oh.de

Ab 7. Januar: Kostenlose ZVO-Weihnachtsbaumabfuhr

Ostholstein. Nach den festlichen Feiertagen hat der Weihnachtsbaum seinen Dienst erfüllt. Zwischen dem 7. und 21. Januar 2025 holt der ZVO die ausgedienten Weihnachtsbäume kostenlos direkt an den Grundstücksgrenzen ab.

und Gemeinden des Kreises Ostholstein werden die Tannenbäume mit der regulären Abfuhr der Biotonnen mitgenommen. Die Kunden werden gebeten, Weihnachtsbaumschmuck vollständig zu entfernen. Mitgenom-

men werden nur im Ganzen bereitgelegte Weihnachtsbäume bis zirka 2,50 Meter Länge. Die Termine sind auch im ZVO Kundenmagazin „Regenbogen“ zu finden.

Die Abfuhrtermine und -orte in unserem Verbreitungsgebiet:

- Freitag, 10. Januar 2025: Ahrensböck
- Montag, 13. Januar 2025: Stockelsdorf
- Mittwoch, 15. Januar 2025: Bad Schwartau
- Donnerstag, 16. Januar 2025: Niendorf, Pansdorf, Ratekau, Timmendorfer Strand
- Montag, 20. Januar 2025: Sereetz
- Dienstag, 21. Januar 2025: Gleichendorf, Hafkrug, Klingberg, Pönitz, Pönitz am See.



Auch im Januar 2025 holt der Zweckverband Ostholstein kostenlos die ausgedienten Tannenbäume ab.
(Foto: ZVO)

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Führerschein weg? Drogen-/Alkohol/Pkte., Diplom-Psychologe berät und erstellt Gutachten: info@mpu-brennmaehl.de ☎ 0171/2179217

Steuerfachangestellter sucht Tätigkeit auf 538 € - Basis in Lübeck-Travemünde nicht nur im Bereich Steuerberatung sondern auch in der Wirtschaft ☐ Chiffre Z255/341

Stockelsdorfer, 55 J. sucht Sie für alles, was das Leben so bietet. ☎ 0173/8574949

TDF. zentr. 2 Zi. 47m² Blk. möbl. 01.01.-28.02. 700 / mtl. + NK ☎ 0171/2688181

Wer hätte Interesse ab Januar 1x wöchentlich in einem netten Kreis an einer offenen Meditationsgruppe teilzunehmen? ☎ 0160/99640380

Flexible Allrounderin 4 Stunden/Woche in Bad Schwartau/Riesebusch gesucht ☎ 0451/28026030

Gr. Modellspielzeugmarkt 23560 Lübeck Blankensee Sporthalle im Ausbildungspark. Am Flugplatz 4: 28.12.24 v. 10-16 h ☎ 0170/5406257 wiking@email.de

Lager- und Werkstattflächen 2x 40 m², 1-4 kl. Büros u. div. Kfz-Stpl. in Ratekau zvm. ☎ 0178/8818876

Lagerflächen für Paletten in Tdf. zvm. ☎ 0178/8818876

Ratekau, sympath. Er, 60+verw. NR, techn. Leiter i.R. sucht liebe Sie f. Freizeit/Reisen/gemeins. Zukunft von 59-69 J. ☐ Chiffre Z255/340

1-2 Gartenhilfen gesucht über die Ferien (Schüler 9.-10.Kl.) Pönitz a. See (Sa.+So.) Gute Bezahlung! ☎ 0173/2054488

Bespreche Gürtelrosen, Warzen, Hauterscheinungen jegl. Art, Herpes, Schmerzen auch Tiere. Einfach mal anrufen ☎ 0160/99640380

Stadtzentrum Burg auf Fehmarn - schicke 71 m², 2,5 Zi., 1. OG, 2 Blk. (Ost-u. Westseite), Bad, Küche, mit EBK, WZ, SZ, Büro/Kinderzimmer, Kellerraum, Kfz-Stpl., Endenergieverbrauch: 103 kWh/(m²*a) (Warmwasser enthalten, Energieeffizienzklasse: D, KM: 710€ zzgl. 25 € Stellplatz, befristet bis 31.12.2028 wg. Eigenbedarf ☎ 0162/7977288

Fensterreinigung RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 99 73 91

Handwerker für Dach und Fassade führt kleine und große Arbeiten aus!
Tel. 0176 / 27 56 60 89

• **Haushaltsauflösung**
• **Entrümpelung**
Mit Wertanrechnung und kostenloser Besichtigung!
Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04
www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de

IN DER TRAUER NICHT ALLEIN!

Anzeigensonderveröffentlichung

Hilfe IN SCHWEREN STUNDEN



HÖCH GRABMALE

Individuelle Grabsteine

Meisterbetrieb seit 1904

Ewald Höch Grabdenkmäler e. K.
Kirchhofsallee 13
23730 Neustadt in Holstein
Telefon: 04561 8868
www.hoech-grabmale.de
Mo. - Fr. 08:00 - 17:30 Uhr
und nach Vereinbarung



„Ich geh' auf meine letzte große Wanderung.“

IDYLLISCHE NATURBESTATTUNG

Die Urne in der Natur beisetzen lassen – wir beraten Sie!

FÜR SIE VOR ORT IN LÜBECK

☎ 0451 79 81 00

✉ info@schaefer-co.de

📍 www.schaefer-co.de

Das „Berliner Testament“ ist die unter Eheleuten beliebteste Testamentsform. Bei richtiger Gestaltung ist es regelmäßig ein wirtschaftlich und familiär sinnvolles Instrument zur Regelung des eigenen Nachlasses. Unentbehrlich ist allerdings eine vorherige rechtliche Beratung.

Wenn Eheleute gemeinsam ihre Erbangelegenheiten regeln, greifen sie häufig auf das sogenannte Berliner Testament zurück. Dabei setzen sie sich gegenseitig zu Alleinerben ein und bestimmen sogenannte Schlusserven, in der Regel die gemeinsamen Kinder, die nach dem Tod des Längerlebenden den verbleibenden Nachlass erhalten. Stirbt ein Ehepartner, erbt der überlebende Ehepartner also zunächst alles, nach dessen Tod erben dann die Kinder.

Bestens abgesichert
„Für viele Familien ist dies eine wirtschaftlich sinnvolle und auch zwischen den Generationen weithin akzeptierte Gestaltung“, berichtet Dr. Benjamin Karras, Geschäftsführer der Hamburgischen Notarkammer. „Der längerlebende Ehepartner soll wirtschaftlich abgesichert werden und die Kinder erhalten zum Schluss das verbleibende Vermögen der Eltern“. Den größten Vermögensposten von



Den größten Vermögensposten von Eheleuten bilden in der heutigen Zeit meist Immobilien. Foto: pixy.org

Eheleuten bilden oft Immobilien. In Zeiten steigender Immobilienpreise wird vom Berliner Testament immer häufiger mit der Begründung abgesehen, dass dieses Erbschaftsteuerlich nachteilig sei. Da die Kinder beim Tod des ersten Ehegatten nichts erben, würden insoweit deren steuerliche Freibeträge in Höhe von zur Zeit 400.000,00 Euro je Kind nicht ausgeschöpft und damit quasi „verschwendet“. „Dies ist zwar im Ansatz richtig, da die Kinder ausschließlich Erben des längerlebenden Elternteils werden“, führt Dr. Karras weiter aus. „Man sollte aber genau die vorhandenen Vermögenswerte und mögliche steuerliche Privilegierungen zum Beispiel bei selbstgenutztem Wohneigentum prüfen, bevor ein steuerlicher Änderungsbedarf angenommen wird.“ Zudem gibt es selbst bei einem größeren Vermögen Wege, das Berliner Testament steuerlich sinnvoll zu ge-

stalten und gleichzeitig dem überlebenden Ehepartner weitgehende Entscheidungsfreiheit einzuräumen. So kann beispielsweise geregelt werden, dass die Kinder und/oder Enkelkinder beim Tod des ersten Elternteils bereits Vermögenswerte im Wege eines sogenannten Vermächtnisses aus der Erbschaft erhalten, was dazu führt, dass steuerliche Freibeträge genutzt werden. Ferner kann die lebzeitige Schenkung von Vermögenswerten ein effektives Mittel zur Senkung der Erbschaftsteuerlast sein. Bei Fragen zur Testamentsgestaltung stehen Notarinnen und Notare zur individuellen Beratung zur Verfügung. Wollen nicht miteinander verheiratete Paare gemeinsam ihren letzten Willen regeln, führt ohnehin kein Weg an den Fachleuten vorbei: Ein Erbvertrag, der in seinen Wirkungen einem gemeinschaftlichen Testament gleichkommt, muss nämlich zwingend notariell beurkundet werden.

kraushaar
Bestattungen seit 1825
Erd-, Feuer-, Baum-, Seebestattungen,
Bestattungsvorsorge
Plöner Straße 46 - 23623 Ahrensböck
Telefon: 04525/1408

UMFRAGE

Seit der Abschaffung des Sterbegeldes bei gesetzlichen Krankenkassen ist ein würdiges Begräbnis längst nicht mehr garantiert – auch wenn der Anspruch darauf eigentlich im Grundgesetz verankert ist. Denn: Die Menschen unterschätzen die Kosten und sorgen kaum vor. Das zeigt eine aktuelle Umfrage im Auftrag einer Lebens-

versicherung. Demnach unterschätzen 86 Prozent der befragten über 40-Jährigen die durchschnittlichen Kosten einer Bestattung. 57 Prozent kümmern sich außerdem nicht um die finanzielle Vorsorge ihres Begräbnisses. An der repräsentativen Online-Umfrage nahmen genau 1.041 beziehungsweise 1.032 Personen über 40 Jahre teil.

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Pansdorf
Eutiner Straße 104
Tel: 045 04 – 1842

Lübeck
Ostpreußenring 25
Tel: 04 51 – 70 997 70

Bad Schwartau
Eutiner Straße 2
Tel: 04 51 – 160 82 660

www.seebestattung.com · www.lociks.de · info@lociks.de

BESTATTUNGEN W. MUNDT

Inh. Andreas Mundt

Pamirstraße 21
23669 Niendorf / Ostsee
Telefon 0 45 03-21 97 oder 62 97
Telefax 0 45 03-52 39

Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Überführungen
Erdledigungen
aller Formalitäten

Silvester und Neujahr in der Waldkirche

Tdf. Strand. Silvester und Neujahr sind in der Waldkirche Timmendorfer Strand gottesdienstlich musikalisch geprägt. Am 31. Dezember findet um 17 Uhr ein Kantatengottesdienst statt. Georg Friedrich Händel hat seine Kantate „Gloria in excelsis deo“ in jungen Jahren für einen virtuos Koloratursopran, zwei Geigen und Basso continuo komponiert. Sie wurde erst im Jahr 2001 wiederentdeckt – eine musikwissenschaftliche Sen-

sation. Das Stück hat Individualität und Charme, gute bravouröse Momente und, was noch wichtiger ist, einige Momente von Tiefe, Schönheit und Ergriffenheit, mit denen am Altjahrsabend das Jahr 2024 in der Waldkirche verabschiedet wird. Die Sopranpartie wird von Miriam Meyer gesungen. Das Ensemble IN ILLO TEMPORE mit Rachel Harris und Elisabeth Weber, Violine, sowie Barbara Hofmann, Viola da gamba,



Silvester und Neujahr sind die Gottesdienste in der Waldkirche Timmendorfer Strand musikalisch geprägt.

Kirchengemeinde Pansdorf: Chorprojekt für Kinder und Jugendliche

Pansdorf. Unter der Überschrift „Wer hält meine Hand heut' Nacht“ lädt die Ev.-Luth. Kirchengemeinde St. Michaelis Pansdorf zu einem Chorprojekt für Jugendliche und Erwachsene ein, das am Freitag, dem 17. Januar, startet. „Wir wollen gemeinsam mehrstim-

mige Songs erarbeiten und einen Abendgottesdienst damit gestalten. Dabei sind Monatslieder der Nordkirche und andere Popsongs“, lädt Kirchenmusikerin Lena Sonntag alle, die Spaß am Singen haben, ein, dabei zu sein. Vorkenntnisse sind nicht notwendig,

90 Jahre

Am 31. Dezember 2024

wird unser lieber **Harald Brede**
90 Jahre alt.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen weiterhin viele schöne Jahre und vor allem Gesundheit.

Deine Ingrid mit Kindern und Enkelkindern

spielt. Zudem erklingen kammermusikalische Werke von Händel und Caldara. An Neujahr findet um 17 Uhr eine musikalische Vesper statt, eine Abendandacht, in der sich Musik, Gebete, Lesungen und Segen gegenseitig geistlich ergänzen und eine Perspektive auf das neue Jahr eröffnen. Es erklingt Musik für Violine und Cembalo von Georg Muffat, Arcangelo Corelli und Johann Sebastian Bach. Den Abschluss macht eine

Sonate über den Choral „Wie schön leuchtet der Morgenstern“ eines unbekanntenen Komponisten des 17. Jahrhunderts. Mit einer Barockvioline wird Elisabeth Weber, Violinprofessorin an der Musikhochschule Lübeck und seit vielen Jahren immer wieder gern gehörter Gast in der Waldkirche, zu hören sein. Jan Weinhold wird an beiden Abenden Cembalo und Orgel spielen und Pastor Lars Lemke für Liturgie, Lesung und Predigt verantwortlich sein.

Trauer-Café öffnet Donnerstag

Bad Schwartau. Am Donnerstag, dem 2. Januar, findet in Bad Schwartau das nächste Trauercafé des Fördervereins wohnortnahe Palliativversorgung im Gemeindezentrum

an der Christuskirche statt. Bei Kaffee und Kuchen können die Teilnehmenden von 15.30 bis 17.30 Uhr mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin ins Gespräch kommen.

Mit großer Betroffenheit mussten wir erfahren, dass unsere langjährige Mitarbeiterin und Kollegin

Karin Riep

am 14.12.2024 verstorben ist.

Frau Riep war 44 Jahre bei der Gemeinde Ratekau beschäftigt.

Wir sind sehr traurig und werden sie in guter Erinnerung behalten. Wir verlieren mit ihr einen besonderen Menschen, die uns stets eine aufrichtige Mitarbeiterin und gute Kollegin gewesen ist.

Gemeinde Ratekau

Thomas Keller
Bürgermeister



Jennifer Launer
Personalratsvorsitzende

Unerwartet müssen wir Abschied nehmen

Klaus-Dieter Gromoll

* 5. Oktober 1957 † 15. Dezember 2024



In stiller Trauer

**Monique und Martin
mit Max und Oskar**

Die Urnentrauerfeier findet am Samstag, dem 4. Januar 2025, um 11 Uhr im Haus am Wald, Voßbarg 13 A, 23689 Pansdorf statt.

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Kreis.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende zu Gunsten der Tischtennispartei und der F-Jugend des TSV Pansdorf, DE89 2135 2240 0030 0012 34 Sparkasse Holstein, Stichwort: Klaus-Dieter Gromoll



GRÖSSTE GRABMALAUWAHL IM RAUM OSTHOLSTEIN!
LEISTUNGSFÄHIG - PREISGÜNSTIG

OSWALD GRABMALE

MEISTERBETRIEB MARMOR GRANIT SANDSTEIN FINDLINGS

**Ausstellung moderner Grabmale
Lieferung zu allen Friedhöfen**

Kirchhofsallee 3 - 5 • Neustadt • Tel. (0 45 61) 88 32
Fax 16594 • www.oswald-grabmale.de

*Ich biete Ihnen meinen ganz persönlichen
Beistand in den schweren Stunden.*

Holger Markmann

Techau, Johannes-Brammer-Str. 16
Ratekau, Bäderstr. 26

Telefon: 0 45 04-59 08
(Tag und Nacht für Sie erreichbar)

www.markmann-bestattungen.de



Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Bestattungen auf allen Friedhöfen

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Ameos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notruf: 112 **Polizei:** 110

Krankentransport: 04521/19222

Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:
04561/9197

Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:
04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:
04561/5133-0

Elterntelefon: 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon: 116111
(kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.
kostenlose Trauerbegleitung:

04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsoptfern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1); Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus); Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114; Scharbeutz: Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do.

19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:
Tel. 04503/4420,
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734,
www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

Bauftragte f. Menschen mit Behinderung:

Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,
Helios Agnes Karll-Krankenhaus,
Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung

Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde
Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau,
Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.axt@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/
7909983, eutb@teilhabe-oh.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Freitag, 27. Dezember 2024

Apotheke Ratekau,
Bäderstr. 24, Ratekau
Moltke-Apotheke,
Moltkestr. 2 a, Lübeck

Samstag, 28. Dezember 2024

Kur-Apotheke,
Strandstr. 110, Niendorf
Apotheke Sereetz,
Schwartauer Str. 1, Sereetz

Sonntag, 29. Dezember 2024

Panda-Apotheke,
Vorderreihe 45, Travemünde
Wald-Apotheke,
Plöner Str. 5, Ahrensböck

Montag, 30. Dezember 2024

Meeresstrand-Apotheke,
Badeweg 1, Scharbeutz
Lübbers-Apotheke,
Segeberger Str. 16–22, Stockelsdorf

Dienstag, 31. Dezember 2024

Nordland-Apotheke,
Vorderreihe 39, Travemünde
Voss-Apotheke,
Peterstr. 30, Eutin

Mittwoch, 1. Januar 2025

Markt-Apotheke,
Am Markt 5, Neustadt
Klindworth-Apotheke,
Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

Donnerstag, 2. Januar 2025

Ostsee-Apotheke,
Strandallee 1 a, Haffkrug
Ahorn-Apotheke,
Hauptstr. 50, Bad Schwartau

Freitag, 3. Januar 2025

Apotheke Pansdorf,
Eutiner Str. 25, Pansdorf
Lilien-Apotheke,
Ahrensböcker Str. 28, Stockelsdorf

Samstag, 4. Januar 2025

Post-Apotheke,

Dr. Arend Oetker wird Ehrenbürger der Stadt Bad Schwartau

Bad Schwartau. Dr. Arend Oetker wird zweiter Ehrenbürger der Stadt Bad Schwartau. Die Stadtverordnetenversammlung stimmte für den Antrag, dem Unternehmer die höchste Auszeichnung der Stadt zu verleihen.

Die Spatzen pfeifen es schon von den Dächern, doch offiziell wird es erst nächstes Jahr, wenn Dr. Oetker wieder in Bad Schwartau weilt.

Die Stadtverordnetenversammlung stimmte in ihrer Sitzung am 27. November 2024 für den Antrag, Dr. Oetker die höchste Auszeichnung der Stadt zu verleihen. Die Stadtverordnetenversammlung hat diesem Vorschlag zugestimmt. Der Unternehmer Dr. Arend Oetker ist Bad Schwartaus zweiter Ehrenbürger nach Max Steen im Jahr 1983.

Vorerst gab es ein Telefonat, in dem Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln Dr. Oetker fragte, ob er

denn auch die Ehrenbürgerschaft annehmen würde. Nach einem kurzen Überraschungsmoment wurde von Dr. Oetker die Annahme der Ehrung freudig bestätigt. „Für mich ist Bad Schwartau zu einer zweiten Heimat geworden“, so Dr. Oetker, der seit knapp 60 Jahren immer wieder gerne in den Kurort kommt.

Da Dr. Oetker seinen Lebensmittelpunkt in Berlin hat, wird ihm die offizielle Urkunde voraussichtlich während eines Besuchs im März 2025 in Bad Schwartau in einem Festakt übergeben.



Dr. Arend Oetker erhält die höchste Auszeichnung der Stadt Bad Schwartau. Foto: hfr

WIR WÜNSCHEN ALLEN EINEN
schönen Jahreswechsel
in ein glückliches 2025

VOLLER GESUNDHEIT UND ERFOLG!

IHR TEAM VOM



Unser Büro bleibt am 30. Dezember 2024 geschlossen.

Ab Donnerstag, den 2. Januar 2025, sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Die Neujahrsausgabe erscheint erst am Mittwoch, dem 8. Januar 2025.

Redaktionsschluss ist am Freitag, dem 3. Januar 2025, um 16 Uhr.

Anzeigenschluss ist am Montag, dem 6. Januar 2025, um 12.30 Uhr.



Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck
AS-Apotheke,
Plöner Landstr. 8–10, Eutin

Sonntag, 5. Januar 2025
Nordland-Apotheke,
Vorderreihe 39, Travemünde
Klindwort Apotheke,
Rathausgasse 2, Bad Schwartau

Montag, 6. Januar 2025
Seestern-Apotheke,
Brückstr. 11, Neustadt
Klindwort Apotheke,
Lübecker Str. 18–20, Bad Schwartau

Dienstag, 7. Januar 2025
Cleverbrück-Apotheke,
Hauptstr. 60, Bad Schwartau
Sonnen-Apotheke,
Lübecker Str. 2, Eutin

Mittwoch, 8. Januar 2025
Apotheke in der Peterstraße,
Peterstr. 15, Eutin
Apotheke am Kaufhof,
Schlutuper Str. 8–10, Lübeck

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche
Sonntag, 29. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst (P. Lemke)
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst m. Händel-Motette (P. Lemke)
Neujahr – Mittwoch, 1. Januar, 17 Uhr: Gottesdienst m. musik. Vesper (P. Lemke)
Sonntag, 5. Januar, 9.30 Uhr: Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche
Sonntag, 29. Dezember, 11.15 Uhr: Gottesdienst (P. Kramer)
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 16.30 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Schlapkohl)
Sonntag, 5. Januar, 11.5 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Lemke)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 18 Uhr: Jahresschlussandacht (Propst i.R. Weiß)
Sonntag, 5. Januar, 9.45 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl im Gemeindehaus (Prädikant Strawe)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche
Sonntag, 29. Dezember, 11 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Höpfner)
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 15 Uhr: Gottesdienst m. Duo Cárdenas

(P. Höpfner)
Sonntag, 5. Januar, 11 Uhr: Gottesdienst (P. Höpfner)
Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche
Sonntag, 29. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Möller)
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Kehring-Ibold)
Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr: Gottesdienst m. Aussendung d. Sternsinger (Pn. Baar)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde Versöhnungskirche
Sonntag, 5. Januar, Gottesdienst m. Abendmahl (P. i.R. Scholz)
Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf
Sonntag, 29. Dezember, 18 Uhr: Regionaler Abendgottesdienst in Sereetz (P. Stein)
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl u. Segensteil (Prädikant Hein)
Sonntag, 5. Januar, 18 Uhr: Lichtergottesdienst (Pn. Schwerdtfeger)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz
Sonntag, 29. Dezember, 18 Uhr: Regionaler Abendgottesdienst (P. Stein)
Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl u. Taufen (P. Stein)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Andacht m. Musik (Andachtsteam)
Sonntag, 5. Januar, Gottesdienst (P. Hild)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian
Sonntag, 29. Dezember, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst (P. Franke)
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Andacht (P. Franke)
Neujahr – Mittwoch, 1. Januar, 17 Uhr: Gottesdienst in St. Martin Cleverbrück (Pn. Paschen, Prädikantin Elstner)
Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst m. Abendmahl, anschl. Kirchcafé (Pn. Järtimevò)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle
Freitag, 3. Januar, 18 Uhr: Georgsmusik (Die Geskinger)

Ev.-Luth. Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin
Sonntag, 29. Dezember, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst in St. Fabian Rensefeld (P. Franke)

Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl u. Harfe (Pn. Paschen)
Neujahr – Mittwoch, 1. Januar, 17 Uhr: Regionaler Gottesdienst (Prädikantin Elstner, Pn. Paschen)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 15 Uhr: Andacht (P. Rasmussen)
Sonntag, 5. Januar, 10.30 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Rohwer)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche
Sonntag, 29. Dezember, 10 Uhr: Jahresschluss-Gottesdienst (P. May)
Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr: Neujahrsgottesdienst m. Abendmahl (P. May)

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau
Sonntag, 29. Dezember, 10 Uhr: Weihnachtslieder-Singegottesdienst
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Segnungsgottesdienst
Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr: Luth. Messe

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau
Samstag, 28. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst m. Bibelgespräch; anschl. Mitbringbuffet
Samstag, 4. Januar, 10 Uhr: Start25-Gottesdienst; anschl. Mitbringbuffet

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl u. Posaunenchor (P. Gottschalk)
Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr: Moderner Teimgottesdienst m. Kirchenband (P. Gottschalk)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl u. Mezzosopranistin Frenzel (Pn. Mewes-Goeze)
Sonntag, 5. Januar, 11 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Mewes-Goeze)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf
Sonntag, 29. Dezember, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Jürgensen)

Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Gottesdienst im Martin-Luther-Haus (P. Haasler)
Neujahr – Mittwoch, 1. Januar, 17 Uhr: Gottesdienst im Martin-Luther-Haus (Pn. Mehl)
Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl im Martin-Luther-Haus (P. Haasler)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4
Samstag, 28. Dezember, 7.30 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 29. Dezember, 9 Uhr: Hl. Messe
Montag, 30. Dezember 8 Uhr: Hl. Messe
Silvester – Dienstag, 31. Dezember, 17 Uhr: Hl. Messe
Neujahr – Mittwoch, 1. Januar, 9 Uhr: Hl. Messe
Donnerstag, 2. Januar, 9 Uhr: Hl. Messe
Freitag, 3. Januar, 6.45 Uhr: Hl. Messe
Samstag, 4. Januar, 7.30 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 5. Januar, 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30
Sonntag, 29. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe
Neujahr – Mittwoch, 1. Januar, 11.15 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 5. Januar, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20
Samstag, 28. Dezember, 18 Uhr: Hl. Messe
Neujahr – Mittwoch, 1. Januar, 18 Uhr: Hl. Messe

Travemünde, St. Georg, Rose 32
Sonntag, 29. Dezember, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 41 55 / 4 93 99 66

Am Helios Agnes Karll Krankenhaus: 20 Jahre Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

Bad Schwartau. Der Leiter der Selbsthilfegruppe Prostatakrebs in Bad Schwartau, Günter Pause, kann auf erfolgreiche Jahre für an Krebs erkrankte Betroffene zurückschauen. Als selbst Betroffener hat er vor über 20 Jahren in Zusammenarbeit mit Prof. Dr. Andreas Böhle die Selbsthilfegruppe Prostatakrebs am Helios Agnes Karll Krankenhaus Bad Schwartau gegründet und leitet diese bis heute. Eine Gruppe von knapp 15 Personen trifft sich seitdem einmal monatlich am dritten Dienstag um 19 Uhr in der Klinik. „Ich danke Herrn Pause sehr herzlich für sein Engagement und freue mich, dass wir Betroffenen und An-

gehörigen diese Möglichkeit des Austausches anbieten können“, so Klinikgeschäftsführerin Cornelia Herold. Foto: Helios/hfr



PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel
redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2024

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

IMPRESSUM

Seebadmuseum Travemünde erhält wertvolles Gemälde von der Fielmann-Stiftung

Travemünde. Das vom Heimatverein Travemünde getragene Seebadmuseum hat jetzt im Rahmen einer kleinen Feierstunde ein Gemälde des u.a. an der Lübecker Kunstschule ausgebildeten und bis zu seinem Tod in der Hansestadt lebenden bedeutenden Malers Wilhelm Schodde (1883 – 1951) von der Fielmann-Stiftung geschenkt erhalten. Von besonderer Bedeutung sind seine Lübecker Ansichten, die die Stadt vor den Zerstörungen im 2. Weltkrieg zeigen.

Das empfangene Bild zeigt die Silhouette von Travemünde vom unbefestigten Priwallufer, dem heutigen Kohlenhofkai, aus mit Booten der Travemünder Fischer auf der Trave unter blauem Sommerhimmel. Es ist etwa 1920 entstanden.

Die Übergabe erfolgte vor Kurzem durch den stellvertretenden Leiter der Lübecker Fielmann-Filiale, Nico Felsberg, der auch die Patenschaft für diese Schenkung übernommen hat, an den 1. Vorsitzenden des Heimatvereins, Jürgen Kowitz. Es stammt ursprünglich aus dem Bestand der Kunstsammlung der ehemaligen HSH Nordbank.

Der Heimatverein schätzt sich glücklich, durch diese Unterstüt-



Der stellvertretende Leiter der Lübecker Fielmann-Filiale, Nico Felsberg (links), bei der Übergabe des Gemäldes an den 1. Vorsitzenden des Heimatvereins, Jürgen Kowitz. (Foto: hfr)

zung eine bedeutende Bereicherung seiner Seebadmuseumsinhalte zu erfahren. So lassen sich für die Besucher nicht allein mehr als 220 Jahre Seebad- und Heimatgeschichte im Museum erleben, sondern auch eine – laufend wachsende – künstlerische Ausstellung von kostbaren Gemälden mit Ansichten des historischen Travemünde genießen. Er ist sehr dankbar dafür, dass die

Fielmann-Stiftung bereits in den Vorjahren mit wertvollen Gemälde-Spenden das – ausschließlich privat finanzierte und allein von ehrenamtlichen Mitarbeitern betriebene – Museum im Gesellschaftshaus in der Torstraße 1 unterstützt hat und weiterhin fördert.

Vor 26 Jahren hat der schleswig-holsteinische Optikunternehmer Günther Fielmann (verst. Im Januar

2024) begonnen, gezielt mittlere und kleine Museen mit geringem oder ohne Anschaffungsetat zu fördern durch Ankauf oder Ersteigerung sowie anschließender Restaurierung von Museumsgut, das dann an die Museen in enger Abstimmung mit ihnen verschenkt wird. Die Förderung wird nun durch den Sohn Marc Fielmann in bewährter Weise fortgeführt. Ursprünglich bezog sich die Unterstützung allein auf Schleswig-Holstein, der Schwerpunkt liegt jetzt in ganz Norddeutschland. Es findet durchschnittlich eine Schenkung pro Woche statt, das Jahresbudget liegt im deutlichen sechsstelligen Euro-Bereich. Der Erwerb wird üblicherweise durch Ersteigerung des Museumsgutes bei Kunstauktionen realisiert, damit beauftragt ist die Kunsthistorikern Dr. Constanze Köster, die jetzt auch bei der Übergabe im Seebadmuseum zugegen war. Die Familie Fielmann, jetzt die beiden Kinder des Bundesverdienstkreuzträgers Günther Fielmann, zeigt ihr herausragendes soziales und gesellschaftliches Engagement über die Unterstützung von Kunst und Kultur hinaus auch durch Förderung von Initiativen in Wissenschaft, Natur- und Denkmalschutz.

– Anzeige –

– Anzeige –

Hotel-Café Atlantic: Frische Berliner aus der Butterpfanne



Niendorf. Zum Jahreswechsel ist wieder Zeit für frische Berliner ...

Das Café und die Konditorei des Hotel Atlantics in der Strandstraße 119 in Niendorf/Ostsee bietet neben frischen Torten und Gebäck aus eigener Konditorei auch wieder frische Berliner aus der Butterpfanne an.

Das Café des Hotel Atlantic und der Außer-Haus-Verkauf hat von Samstag, den 28. Dezember, bis Donnerstag, den 2. Januar, täglich von 9 bis 16 Uhr geöffnet, am Silvestertag bis 15 Uhr.

Konditor Stephan Muuss und sein Team bieten bei den leckeren Berlinern natürlich wieder verschiedene Füllungen an. Ob gefüllt mit Himbeer-Johannisbeere, Eierlikör, Vanille, Pflaumenmus, Vielfrucht oder Erdbeer, für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Für Silvester, 31. Dezember, wird um eine rechtzeitige Reservierung gebeten, da die Nachfrage natürlich immer sehr groß ist.

Weitere Infos und Bestellungen unter Telefon 04503-889100.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Beginne deinen Job in der DELLO GRUPPE an unserem Standort in Bad Schwartau als **Kfz-Mechatroniker (all genders)** oder **Serviceberater (all genders)**.

KFZ-MECHATRIKER
(all genders)

SERVICEBERATER
(all genders)



Mobilität ist unsere Leidenschaft –
Mach Sie jetzt zu deiner!



Deine Benefits:



DELLO-GRUPPE-JOBS.DE

DELLO Bad Schwartau
Eutiner Straße 4
23611 Bad Schwartau
Tel.: 0451 29302-0

DELLO
Leistung von Mensch zu Mensch

Anschrift Personalabteilung DELLO GRUPPE: Ernst Dello GmbH & Co. KG, Nedderfeld 91, 22529 Hamburg

Feuerwehr Oberwohldede:

Skatabend in der Doerpskaat

Oberwohldede. Am Montag, dem 30. Dezember, findet der traditionelle Skatabend für Jung und Alt der Freiwilligen Feuerwehr Oberwohldede in

der Doerpskaat Oberwohldede statt. Eine Auswahl an Getränken und attraktive Preise warten auf die Teilnehmenden. Beginn ist um 19 Uhr.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt



Die Herausforderungen für Schüler/innen wachsen, wir wachsen mit!

Die **Gemeinde Timmendorfer Strand** erweitert die Teams der Schulsozialarbeit und sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Sozialpädagogen (m/w/d) für das Ostseegymnasium (Entgeltgruppe S 12 TVöD)
- eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Mittagsbetreuung des Ostseegymnasiums (Entgeltgruppe S 4 TVöD)
- Mitarbeiter/innen (m/w/d) für das Team der schulischen Assistenz der Grund- und Gemeinschaftsschule (Entgeltgruppe S 8a TVöD)

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie im Internet unter www.timmendorfer-strand.org in der Rubrik Aktuelles – Stellenanzeigen.

Gemeinde Timmendorfer Strand
– Der Bürgermeister –

HANSESCHEIFFAHRT



*Allein tolles
neues Jahr*

**SILVESTER
17:00 & 18:30
LICHTER-
FAHRT
KARTENVORVERKAUF
EMPFOHLEN!**



Fotos: © Yeti

DIE CHARMANTE STUNDE!

Anleger Überseebrücke 2 - Travemünde

5x TÄGLICH mit der MS HANSE

ohne Zwischenstopp

Montag 30.12.+06.01. **Di., Do., Fr. & So.**

11:00 12:30 14:00 15:30 17:00

Mi. & Sa. nur 15:30 17:00

17:00 DIE BELIEBTE LICHTERFAHRT

Fahrzeit ca. 60 Minuten · Bordrestaurant auf dem Schiff
Boarding 30 Minuten vor Abfahrt · **MS HANSE barrierefrei**

**TAGESAKTUELL ENTWEDER ZUM
DUMMERSDORFER UFER ODER IN DIE
MALERISCHE PÖTENITZER WIEK**

FAHRPREISE CHARMANTE STUNDE WINTER 2024/25

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR
FAMILIENKARTE: (2 Erw./max. 3 Kinder) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR

Am 01.01.2025 EXKLUSIV nur Charmante Stunde

LINIENFAHRTEN

TRAVEMÜNDE ↔ LÜBECK

ABFAHRT TRAVEMÜNDE

Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a

Mittwoch & Samstag 11:00

Ankunft Lübeck 12:30

ABFAHRT LÜBECK

Hanse kai gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

Mittwoch & Samstag 13:00

Ankunft Travemünde 14:30

Fahrzeit ca. 90 Minuten · **MS HANSE barrierefrei**

FAHRPREISE LINIENFAHRTEN WINTER 2024/25

EINZELFAHRT

Erwachsene 20,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 15,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) 10,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 32,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 21,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 12,00 EUR
Anhänger 8,00 EUR
Sportbuggy XXL /
Bollerwagen 8,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Erw./max. 3 Kinder)

Einzelfahrt 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen 10% Rabatt**



...und nun ab an Bord und genießen!

DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

Info & Reservierungen: ☎ **0163 5475773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke und Überseebrücke · **Anleger Lübeck:** Hansekai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

www.hanseschiffahrt.de

f MS HANSE TRAVEMÜNDE

